

SIEMENS



# Вбудована духовна шафа

HM633GN.1

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

uk Інструкція з використання

Register  
your  
product  
online



# Зміст

	<b>Використання за призначенням</b> . . . . .	<b>4</b>		<b>Режим мікрохвиль</b> . . . . .	<b>18</b>
	<b>Важливі настанови з безпеки</b> . . . . .	<b>5</b>	Посуд . . . . .	18	
	Загальне . . . . .	5	Рівні потужності . . . . .	19	
	Мікрохвильовий режим . . . . .	6	Налаштування мікрохвильового режиму у поєднанні з видом нагрівання . . . . .	19	
	<b>Причини несправностей</b> . . . . .	<b>8</b>	Налаштування режиму мікрохвиль . . . . .	19	
	Загальне . . . . .	8	Функція сушіння . . . . .	20	
	Мікрохвильовий режим . . . . .	8		<b>Програма “Шабат”</b> . . . . .	<b>20</b>
	<b>Захист навколишнього середовища</b> . . . . .	<b>9</b>	Початок програми «Шаббат» . . . . .	20	
	Заощадження енергії . . . . .	9		<b>Засоби для чищення</b> . . . . .	<b>21</b>
	Утилізація відповідно до правил екологічної безпеки . . . . .	9	Відповідні очисні засоби . . . . .	21	
	<b>Знайомство з приладом</b> . . . . .	<b>10</b>	Поверхні робочої камери . . . . .	22	
	Панель управління . . . . .	10	Підтримання приладу чистим . . . . .	22	
	Елементи управління . . . . .	10		<b>Навісні елементи</b> . . . . .	<b>22</b>
	Дисплей . . . . .	10	Зняття та встановлення підвісних каркасів . . . . .	22	
	Меню режимів роботи . . . . .	11		<b>Дверцята приладу</b> . . . . .	<b>23</b>
	Види нагрівання . . . . .	11	Зняття захисної панелі дверцят . . . . .	23	
	Подальша інформація . . . . .	12	Монтаж та демонтаж скла дверцят . . . . .	24	
	Функції робочої камери . . . . .	12		<b>Що робити у випадку несправності?</b> . . . . .	<b>25</b>
	<b>Приладдя</b> . . . . .	<b>12</b>	Таблиця несправностей . . . . .	25	
	Приладдя, що постачається в комплекті . . . . .	12	Перевищено максимальну тривалість роботи . . . . .	25	
	Встановлення приладдя . . . . .	13	Лампа робочої камери . . . . .	25	
	Спеціальне приладдя . . . . .	13		<b>Служба сервісу</b> . . . . .	<b>26</b>
	<b>Перед першим використанням</b> . . . . .	<b>14</b>	Номер E та FD . . . . .	26	
	Перша експлуатація . . . . .	14		<b>Страви</b> . . . . .	<b>26</b>
	Очищення робочої камери та приладдя . . . . .	14	Вказівки щодо налаштувань . . . . .	26	
	<b>Управління приладу</b> . . . . .	<b>15</b>	Вибір страви . . . . .	26	
	Увімкнення/вимкнення приладу . . . . .	15	Налаштування страви . . . . .	27	
	Запуск або переривання роботи . . . . .	15		<b>Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії</b> <b>27</b>	
	Налаштування режиму роботи . . . . .	15	Силіконові форми . . . . .	27	
	Регулювання виду нагрівання та температури . . . . .	15	Пирогов та дрібне печиво . . . . .	27	
	Швидке нагрівання . . . . .	15	Хліб та булочки . . . . .	32	
	<b>Установки таймера</b> . . . . .	<b>16</b>	Піца, французький пиріг і пікантні пироги . . . . .	34	
	Таймер . . . . .	16	Запіканка і суфле . . . . .	36	
	Тривалість . . . . .	16	Птиця . . . . .	37	
	Час закінчення . . . . .	17	М'ясо . . . . .	40	
	<b>Функція “Захист від дітей”</b> . . . . .	<b>17</b>	Риба . . . . .	43	
	Активація та деактивація . . . . .	17	Овочі і гарнір . . . . .	45	
	<b>Основні установки</b> . . . . .	<b>17</b>	Десерт . . . . .	47	
	Зміна установки . . . . .	17	Види нагрівання Еко . . . . .	48	
	Перелік налаштувань . . . . .	17	Акриламід у харчових продуктах . . . . .	50	
	Зміна поточного часу . . . . .	18	Підсушування . . . . .	50	
			Консервування . . . . .	51	
			Залишіть тісто підніматися . . . . .	52	
			Розморожування . . . . .	52	
			Розігрівання страв з мікрохвильовим режимом . . . . .	54	
			Підтримання страв у теплому стані . . . . .	55	
			Пробні страви . . . . .	56	

Более подробную информацию о продукции, принадлежностях, запасных частях и службе сервиса можно найти на официальном сайте [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) и на сайте интернет-магазина [www.siemens-home.bsh-group.com/eshops](http://www.siemens-home.bsh-group.com/eshops)



## Використання за призначенням

Ретельно прочитайте цю інструкцію. Тільки тоді Ви зможете експлуатувати прилад безпечно та правильно. Збережіть інструкції з монтажу та експлуатації для подальшого користування або передачі їх іншому користувачеві.

Цей прилад призначений тільки для вбудовування. Дотримуйтеся спеціальної інструкції з монтажу.

Перевірте прилад після розпакування. При виявленні пошкодження, яке виникло під час транспортування, не встановлюйте прилад.

Право підключати прилад без штекера має тільки фахівець, що отримав відповідний дозвіл. Гарантія не розповсюджується на ушкодження, спричинені неправильним монтажем.

Цей прилад призначений тільки для домашнього побутового використання. Використовуйте цей прилад виключно для приготування страв і напоїв. Ніколи не залишайте працюючий прилад без нагляду. Експлуатуйте прилад лише в зачинених приміщеннях.

Цей прилад призначений для використання на висоті щонайбільше 4000 м над рівнем моря.

Діти до 8 років та особи із психічними, сенсорними чи ментальними вадами, або якщо їм бракує знань та досвіду, можуть користуватися приладом лише під наглядом людини, що несе відповідальність за їхню безпеку, або якщо вони пройшли підготовку з користування приладом та розуміють можливу небезпеку.

Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Очищення та експлуатаційне обслуговування можуть виконувати діти, лише якщо їм 15 років або більше та якщо вони під наглядом.

Тримайте дітей молодших за 8 років подалі від приладу та кабелю підключення.

Завжди слідкуйте за правильністю установки приладдя в робочій камері.

→ "Приладдя" на сторінці 12



## **Важливі настанови з безпеки**

### Загальне

#### **Попередження – Небезпека пожежі!**

- Покладені в робочу камеру легкозаймисті предмети можуть загорітися. Забороняється класти легкозаймисті предмети у робочу камеру. Забороняється відкривати дверцята, якщо з приладу йде дим. Якщо прилад несправний, вимкніть його, витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник у розподільному блоці.
- Залишки їжі, жир та сік від смаження можуть спалахнути. Перед використанням видаліть сильні забруднення з робочої камери, нагрівальних елементів та приладдя.
- Коли Ви відчиняєте дверцята, утворюється протяг. Папір може доторкнутись до нагрівальних елементів та спалахнути. При попередньому розігріві ніколи не кладіть папір для випікання на приладдя незакріпленим. Завжди ставте на папір посуд або форму для випікання. Укладайте папір для випікання лише на тій площі, де це потрібно. Він не повинен видаватись за межі приладдя.

#### **Попередження – Небезпека опіків!**

- Прилад дуже сильно нагрівається. Забороняється торкатися внутрішньої поверхні або нагрівальних елементів гарячої робочої камери. Завжди давайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.
- Приладдя або посуд сильно нагрівається. Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.
- Алкогольні пари можуть спалахнути в гарячій робочій камері. Забороняється готувати страви із великою кількістю рідини, яка містить високий відсоток алкоголю. Застосовуйте лише малі кількості напоїв з високим вмістом алкоголю. Обережно відчиняйте дверцята приладу.

#### **Попередження – Небезпека опіку!**

- Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених деталей. Не підпускайте дітей до приладу.
- Під час відкриття дверцят приладу може виходити гаряча пара. У залежності від температури пара може бути невидимою. Під час відкриття приладу не стійте надто близько до нього. Обережно відчиніть дверцята приладу. Не підпускайте дітей до нього.
- З води в гарячій робочій камері може утворитися гаряча пара. Забороняється лити воду у гарячу робочу камеру.

#### **Попередження – Небезпека травмування!**

- Подряпане скло дверцят приладу може тріснути. Не використовуйте шкребкі для скла та дряпаючі або абразивні очищувальні засоби.
- Шарніри дверцят приладу рухаються при відкриванні і закриванні дверцят, що може призвести до защемлення. Не просовуйте руки в область шарнірів.

#### **Попередження – Небезпека ураження електричним струмом!**

- Некваліфікований ремонт небезпечний. Ремонтні роботи та заміну пошкоджених з'єднувальних проводів може виконувати тільки кваліфікований фахівець сервісної служби. Якщо прилад несправний, витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник у розподільному блоці. Зверніться до сервісної служби.
- На гарячих деталях може розтопитися ізоляція електроприладів. Стежте, щоб кабель від електроприладу не торкався гарячих деталей.
- Проникаюча волога може спричинити ураження електричним струмом. Не використовуйте очищувач високого тиску або пароочищувачі.
- Несправність приладу може призвести до ураження електричним струмом. Забороняється вмикати пошкоджений прилад. Витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник у розподільному блоці. Зверніться до сервісної служби.

#### **Попередження – Небезпека впливу магнітних полів!**

На панелі управління або елементах керування встановлено постійні магніти. Вони можуть впливати на електронні

імпланти, наприклад, кардіостимулятори чи дозатори інсуліну. Носіям електронних імплантів дотримуватися відстані до електронних імплантів не менше 10 см.

### Мікрохвильовий режим

#### **⚠ Попередження – Небезпека пожежі!**

- Використання приладу не за призначенням небезпечно та може призвести до ушкодження. Не допускається сушка продуктів чи одягу, нагрівання домашнього взуття, подушечок для злаків і ароматичних трав, губок, вологих ганчірок і тому подібного. Наприклад, під час нагрівання можуть загорітися капці або подушечки для злаків і ароматичних трав. Використовуйте цей прилад виключно для приготування страв і напоїв.
- Харчові продукти можуть загорітись. Забороняється розігрівати продукти в пластиковій упаковці або упаковці зі спіненого матеріалу. Забороняється розігрівати без нагляду продукти у ємностях з пластмаси, паперу або інших легкозаймистих матеріалів. Ніколи не встановлюйте надто високу потужність мікрохвиль або тривалий час. Дотримуйтеся настанов цієї інструкції з експлуатації. Не сушіть продукти в режимі мікрохвиль. Ніколи не розморожуйте та не розігрівайте продукти з низьким вмістом рідини (напр., хліб) на занадто високій потужності мікрохвиль або протягом надто тривалого часу.
- Харчова олія може загорітись. Забороняється розігрівати олію в режимі мікрохвиль.

#### **⚠ Попередження – Вибухонебезпечно!!**

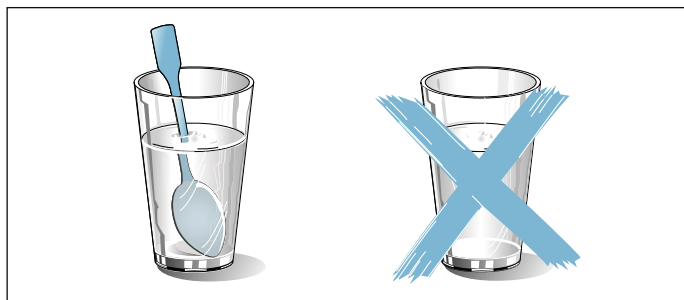
Рідина або інші харчові продукти у щільно закупорених ємностях можуть вибухнути. Ніколи не розігрівайте рідину та інші харчові продукти в закупорених ємностях.

#### **⚠ Попередження – Небезпека опіків!**

- Харчові продукти з міцною шкіркою або шкарлупою можуть вибухнути протягом нагрівання або навіть після нього. Забороняється готувати яйця в шкарлупі або розігрівати яйця, зварені круто. Забороняється готувати в приладі ракоподібних та молюсків. При готуванні яєшні-глазунї або "яєць у горнятку" потрібно спочатку проштрикнути жовток. При готуванні продуктів з міцною шкарлупою або шкіркою, наприклад, яблук, помідорів, картоплі або ковбасок, шкарлупа може луснути. Проштрикніть перед розігріванням шкарлупу або шкірку.
- Тепло в продуктах дитячого харчування розподіляється нерівномірно. Забороняється розігрівати дитяче харчування у закритих ємностях. Завжди знімайте кришку або соску. Після розігрівання добре струсніть або перемишайте. Перед тим як давати дитині їжу, перевірте температуру продукту.
- Розігріта їжа віддає тепло. Посуд може нагрітися. Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.
- Якщо продукт герметично запакований, упаковка може луснути. Завжди дотримуйтеся вказівок, зазначених на упаковці. Завжди виймайте страви з робочої камери за допомогою прихватки.
- Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених деталей. Не підпускайте дітей до приладу.
- Функція сушіння на найвищому ступені в мікрохвильовому режимі автоматично перемикає нагрівальний елемент і нагріває робочу камеру. Ніколи не торкайтесь гарячих внутрішніх поверхонь робочої камери або нагрівального елемента. Не підпускайте дітей до приладу.
- Використання приладу не за призначенням небезпечно. Не допускається сушіння продуктів чи одягу, нагрівання домашнього взуття, подушечок для злаків і ароматичних трав, губок, вологих ганчірок і тому подібного. Наприклад, під час перегрівання можуть загорітися капці або подушечки для злаків і ароматичних трав, губки, вологі ганчірки тощо

**⚠ Попередження – Небезпека опіку!**

- Під час розігрівання рідини може статися затримка закипання. Це означає, що рідина досягла температури кипіння, а типові бульбашки ще не здіймаються. Вже при незначному струшуванні посуду гаряча рідина може збігти й розбризкатись. При розігріванні рідини завжди кладіть у ємність ложку. Таким чином можна уникнути затримання закипання.

**⚠ Попередження – Небезпека травмування!!**

- Непридатний посуд може тріснути. В ручках та кришках порцелянового або керамічного посуду можуть бути невеликі отвори, що ведуть до порожнин. Рідина, що потрапила у таку порожнину, може призвести до розтріскування посуду. Застосовуйте лише посуд, придатний для готування в мікрохвильовій печі.
- Посуд та ємності з металу або посуд з металевим окантуванням може спричинити утворення іскор у мікрохвильовому режимі. Прилад пошкоджується. Ніколи не використовуйте ємності з металу в режимі мікрохвиль.

**⚠ Попередження – Небезпека ураження електричним струмом!**

Прилад працює під високою напругою. Ніколи не знімайте корпус приладу.

**⚠ Попередження – Небезпека тяжкої шкоди для здоров'я!!**

- При недостатньому очищенні можуть пошкодитися поверхні приладу. Що може стати причиною випромінення мікрохвильової енергії. Ретельно очищуйте прилад та одразу видаляйте з нього залишки харчових продуктів. Завжди тримайте в чистоті робочу камеру, ущільнення дверцят, власне дверцята та їх фіксатор.

- Кризь пошкоджені дверцята робочої камери або їх ущільнення може випромінюватися енергія мікрохвиль. Ніколи не використовуйте прилад, якщо дверцята робочої камери, ущільнення дверцят або пластикова рама дверей пошкоджені. Зверніться до сервісної служби.
- З приладу без кришки корпусу випромінюється енергія мікрохвиль. Ніколи не знімайте кришку корпусу. Для технічного обслуговування або виконання ремонтних робіт зверніться до сервісної служби.

## Причини несправностей

### Загальне

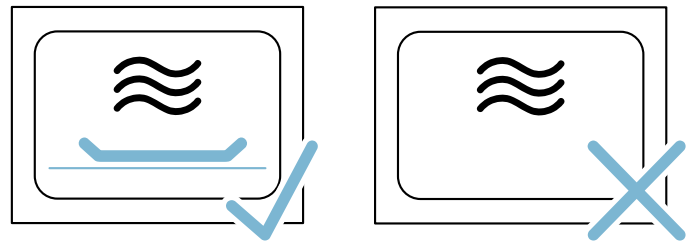
#### Увага!

- Приладдя, плівка та папір для випікання або посуд на нижній поверхні робочої камери: Забороняється розташовувати будь-яке приладдя на нижній поверхні робочої камери. Не вистилайте нижню стінку робочої камери плівкою будь-якого типу або папером для випікання. Не ставте посуд на нижню поверхню робочої камери, якщо встановлена температура вище 50 °С. При цьому акумулюється тепло. Це призводить до того, що час смаження та випікання порушується, а емаль пошкоджується.
- Алюмінієва фольга: фольга в робочій камері не повинна торкатися скла дверцят. На склі може виникнути стійке забруднення від неї.
- Вода в гарячій робочій камері: За жодних обставин не лийте воду в гарячу робочу камеру. Утворюється водяна пара. Зміна температури може пошкодити емаль.
- Волога в робочій камері: волога, що залишається в робочій камері протягом тривалого часу може викликати корозію. Після використання висушіть робочу камеру. Не тримайте тривалий час вологі продукти у закритій робочій камері. Не зберігайте в робочій камері продукти.
- Охолодження з відкритими дверцятами приладу: після роботи з високими температурами залишайте робочу камеру охолоджуватися закритою. Не затискайте нічого в дверцятах. Навіть якщо дверцята трохи відкриті, це може з часом пошкодити меблі, які знаходяться поруч. Лише після роботи з великою кількістю вологи залишайте робочу камеру висихати відкритою.
- Фруктовий сік: Якщо Ви випікаєте соковитий фруктовий пиріг, не слід викладати на деко для випікання забагато інгредієнтів. Сік від фруктів, що капатиме з дека, залишатиме плями, які неможливо буде видалити. По можливості, користуйтеся для цього більш глибоким універсальним деком.
- Сильно забруднений ущільнювач: якщо ущільнювач сильно забруднений, дверцята приладу більше не закриваються правильно при роботі. З часом це може призвести до ушкодження поверхні меблів, що прилягають до приладу. Завжди тримайте ущільнення чистим.
- Використання дверцят приладу в якості сидіння чи полицки: не сідайте та не ставте нічого на дверцята приладу. Не ставте на дверцята посуд або приладдя.
- Установка приладдя: у залежності від типу приладу приладдя може дряпати скло дверцят під час їх зачинення. Завжди встановлюйте приладдя в робочу камеру до упору.
- Транспортування приладу: Забороняється переносити або піднімати прилад за ручку дверцят. Ручка не розрахована на вагу приладу та може зламатись.

### Мікрохвильовий режим

#### Увага!

- Утворення іскор: металеві предмети, наприклад, ложка в склянці, повинна бути віддалена принаймні на 2 см від стінок робочої камери та внутрішньої сторони дверцят. Іскри можуть пошкодити внутрішнє скло дверцят.
- Комбінування приладдя: не комбінуйте решітку з універсальним деком. При встановленні безпосередньо один над одним можливе утворення іскор. Встановлювати лише на відповідний рівень.
- Чистий мікрохвильовий режим: для роботи виключно з мікрохвилями не придатні універсальне деко або деко для випікання. Вони можуть викликати утворення іскор і пошкодити робочу камеру. В якості площі для встановлення посуду використовуйте решітку, що постачається в комплекті, або мікрохвильовий режим у поєднанні з будь-яким видом нагрівання.
- Алюмінієві настили: не використовуйте алюмінієві настили у приладі. Виникнення іскор може призвести до пошкодження приладу.
- Режим мікрохвиль без страв: робота приладу без страв у робочій камері призводить до перевантаження. Ніколи не запускайте мікрохвильовий режим без страв у робочій камері. Винятком є короткочасне випробування посуду. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18



- Попкорн для готування в мікрохвильовій печі: ніколи не встановлюйте надто високу потужність мікрохвиль. Експлуатуйте прилад при потужності максимум 600 W. Завжди кладіть попкорн у скляну тарілку. Скло дверцят може тріснути від перенавантаження.

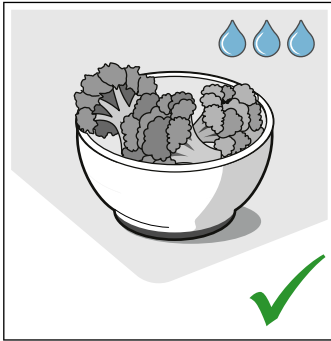
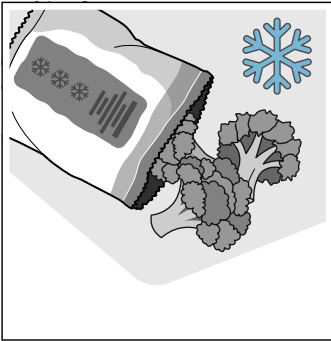


## Захист навколишнього середовища

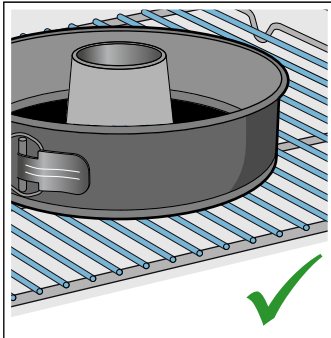
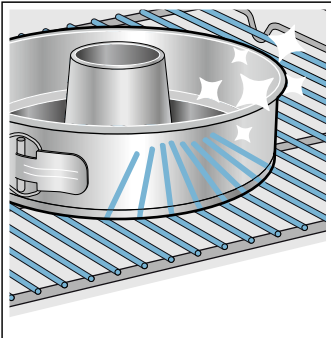
Ваш новий прилад особливо добре заощаджує електроенергію. Тут Ви знайдете поради, як при поводженні з приладом можна заощадити ще більше енергії і як правильно утилізувати прилад.

### Заощадження енергії

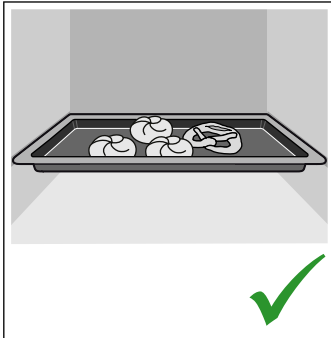
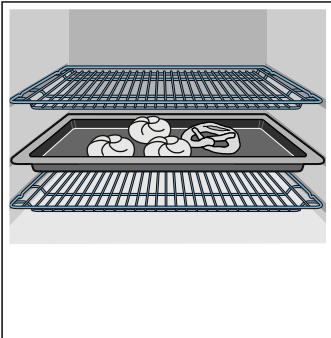
- Розігривайте попередньо прилад лише тоді, коли це вказано в рецепті або в таблиці інструкції з експлуатації.
- Дайте замороженим продуктам розтанути, перед тим як покласти їх у робочу камеру.



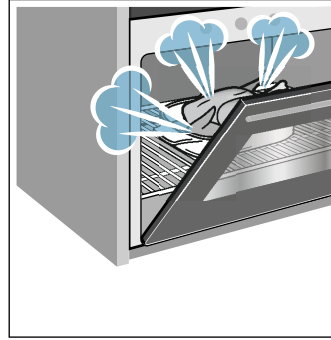
- Застосовуйте темні, вкриті чорним лаком або емальовані форми для випікання. Вони особливо добре поглинають тепло.



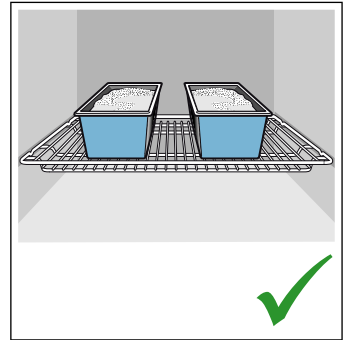
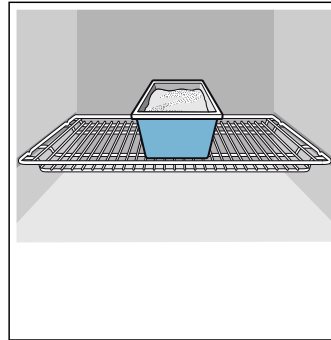
- Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд.



- Під час роботи відкривайте дверцята приладу по можливості якомога рідше.



- При випіканні кількох пирогів краще встановлювати їх у прилад один за одним. Робоча камера тоді залишається теплою після випікання попереднього пирога. Таким чином, скорочується час випікання другого пирога. Ви можете випікати у 2 прямокутних формах, поставивши їх поруч у робочу камеру.



- Якщо час випікання дуже тривалий, Ви можете вимкнути прилад на 10 хв. раніше запланованого та скористатися залишковим теплом, аби довести страву до кінцевого стану.

### Утилізація відповідно до правил екологічної безпеки

Обов'язково утилізуйте упаковку відповідно до правил екологічної безпеки.



Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2012/19/EU стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.

## Знайомство з приладом

В цьому розділі ми пояснимо значення індикації та елементів керування. Крім того Ви дізнаєтесь про різні функції свого приладу.

**Вказівка:** Залежно від типу приладу можливі деякі відмінності кольору та деталей.

## Панель управління

Через панель управління можна за допомогою кнопок, сенсорних полів та поворотного регулятора налаштувати різні функції Вашого приладу. На дисплеї відображатимуться поточні налаштування.



- 1 Кнопки**  
У кнопку праворуч та ліворуч від перемикача є точка натискання. Натисніть на кнопку для активації.
- 2 Перемикач**  
Перемикач можна повертати праворуч та ліворуч.
- 3 Дисплей**  
На дисплеї Ви побачите поточні значення налаштування, можливості вибору або текстові вказівки.
- 4 Сенсорні поля**  
Під сенсорними полями ліворуч < і праворуч > від дисплею знаходяться датчики. Торкніться відповідної стрілки, щоб обрати функцію.

>>>>	Швидке нагрівання	Увімкнення та вимкнення швидкого нагрівання
start/stop		Початок роботи, призупинення або переривання
<b>Сенсорні поля</b>		
<	Поле ліворуч від дисплею	Навігація ліворуч
>	Поле праворуч від дисплею	Навігація праворуч

### Перемикач

Перемикачем можна змінити режими роботи і значення налаштування, що відображаються на дисплеї.

Для більшості переліків вибору, наприклад, видів нагрівання, після останнього пункту перелік починається спочатку. Для температури, наприклад, потрібно обертати перемикач назад, коли досягнуто мінімальне або максимальне значення температури.

### Дисплей

Інформація на дисплеї структурована таким чином, щоб можна було переглянути одночасно всі дані.

Значення, яке зараз можна налаштувати, виділяється. Воно відображається білим шрифтом на темному фоні.

### Рядок статусу

Рядок статусу знаходиться у верхній частині дисплея. Там відображається поточний час, налаштовані налаштування таймера, текстові вказівки та інша інформація.

## Елементи управління

Окремі елементи управління узгоджено з різними функціями приладу. Таким чином можна просто і безпосередньо налаштувати прилад.

### Кнопки та сенсорні поля

Тут Ви зможете ознайомитись з коротким поясненням щодо різних кнопок та сенсорних полів.

Кнопки	Значення	
on/off		Увімкнення/вимкнення приладу
Меню	Меню	Відкриття меню режимів роботи
	Інформація	Показати вказівки
	Блокування від доступу дітей	Активация та деактивация функції «Блокування від доступу дітей»
	Налаштування таймера	Відкриття меню налаштування таймера

## Індикація процесу

Індикація процесу знаходиться під рядком статусу. По індикації процесу можна побачити ступінь виконання програми, наприклад, тривалості готування. Індикація над виділеним значенням заповнюється зліва направо в міру виконання програми.


## Перебіг часу

Якщо прилад запущено без тривалості, праворуч вгорі можна побачити в рядку стану, як довго триває робота.

## Температурний контроль

Риски контролю температури вказують на фазу нагрівання в робочій камері.

Контроль нагрівання	Контроль нагрівання – це індикація збільшення температури у робочій камері. Якщо відображені всі риски, це означає, що духовка нагрілася до оптимальної температури для встановлення страви. В режимі гриль та очищення риски не відображаються.
Індикація залишкового тепла	Якщо прилад вимкнений, під рядком статусу з'являється індикація залишкового тепла в робочій камері. Індикація гасне, коли температура опускається на прибл. 60 °C.

**Вказівка:** Через термічні властивості приладу температура, яка відображається на дисплеї, може трохи відрізнитися від фактичної температури в робочій камері. Під час нагрівання можна запитати поточну температуру нагрівання, натиснувши кнопку .

## Меню режимів роботи


Меню розділене на різні режими роботи. Таким чином можна швидко отримати доступ до потрібної функції.





Режим роботи	Використання
Види нагрівання	Для приготування Вашої страви є багато точно узгоджених видів нагрівання.
Страви → "Страви" на сторінці 26	Тут ви знайдете вже збережені налаштування для багатьох страв.
Мікрохвильовий режим → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18	У мікрохвильовому режимі можна швидше готувати, розігрівати та розморожувати страви.
Комбінований мікрохвильовий режим → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18	В цьому режимі можна додатково до мікрохвиль підключити вид нагрівання.
Установки → "Основні установки" на сторінці 17	Основні установки приладу можна коригувати відповідно до Ваших уподобань.

## Види нагрівання

Для того, щоб Ви завжди могли правильно обирати вид нагрівання для страви, яку готуєте, нижче ми пояснимо різницю між ними та можливості їх застосування.

При тривалій роботі з високими температурами, прилад через деякий час автоматично знижує температуру.


Види нагрівання	Температура	Застосування
 4D-гаряче повітря	30-275 °C	Для випікання та смаження на одному або декількох рівнях. Вентилятор розподіляє по робочій камері тепло кільцевих нагрівальних елементів, що знаходяться на задній стінці приладу.
 Верхнє/нижнє нагрівання	30-300 °C	Для традиційного випікання та смаження на одному рівні. Підходить, в першу чергу, для пирогів з соковитою начинкою. Жар надходить рівномірно зверху та знизу.
 Гаряче повітря Еко	30-275 °C	Для заощадливого готування обраних страв на одному рівні без попереднього розігрівання. Вентилятор розподіляє по робочій камері тепло кільцевих нагрівальних елементів на задній стінці. Найефективнішим є вид нагрівання між 125-275 °C. Цей вид нагрівання використовується для визначення споживання енергії у режимі рециркуляції та класу ефективності споживання електроенергії.
 Верхнє/нижнє нагрівання Еко	30-300 °C	Для заощадливого готування обраних страв на одному рівні. Жар надходить зверху та знизу. Найефективнішим є вид нагрівання між 150-250 °C. Цей вид нагрівання використовується для визначення споживання енергії у звичайному режимі.
 Гриль з конвекцією	30-300 °C	Запікання птиці та цілої рибини і великих шматків м'яса. Нагрівальний елемент гриля та вентилятор почергово вмикаються та вимикаються. Вентилятор циркулює гаряче повітря навколо страви.
 Гриль, велика площа нагрівання	Режими гриля: 1 = слабе нагрівання 2 = нагрівання середнього ступеня 3 = сильне нагрівання	Для приготування на грилі плоских продуктів, таких як стейки, ковбаски або тости та для панірування. Нагрівається загальна площа нагрівального елемента гриля.

	Гриль, мала площа нагрівання	Режими гриля: 1 = слабе нагрівання 2 = нагрівання середнього ступеня 3 = сильне нагрівання	Для приготування на грилі невеликої кількості продуктів, таких як стейки, ковбаски або тости та для панірування. Середня частина під нагрівальними елементами гриля дуже сильно нагрівається.
	Режим піци	30-275 °C	Для приготування піци та страв, яким потрібно багато тепла знизу. Розігрівання нижніх та кільцевих нагрівальних елементів, що знаходяться задній стінці приладу.
	Нижнє нагрівання	30-250 °C	Для приготування на водяній бані і для підрум'янювання. Жар надходить знизу.
	Функція coolStart	30-275 °C	Для швидкого приготування продуктів глибокого замороження на рівні 3. Температура коригується відповідно до вказівок виробника. Використовуйте максимальну температуру, яка зазначена на пакуванні. Тривалість приготування, як зазначено або коротше. Попереднє розігрівання недоречне.

### Запропоновані значення

Для кожного виду нагрівання в приладі є рекомендована температура або режим. Їх можна прийняти або змінити у відповідному діапазоні.

### Подальша інформація

У більшості випадків прилад надає вказівки і подальшу інформацію до виконуваної дії. Для цього натисніть на кнопку . Вказівка відобразиться на дисплеї на кілька секунд.

Деякі вказівки відображаються автоматично, наприклад, для підтвердження або як запит чи попередження.

### Функції робочої камери

Деякі функції полегшують роботу Вашого приладу. Так, наприклад, освітлюється велика поверхня робочої камери і охолоджувальний вентилятор захищає прилад від перегрівання.

### Відчинення дверцят приладу

Якщо під час виконання режиму роботи Ви відчиняєте дверцята, робота приладу призупиняється. При закриванні дверцят робота продовжується.

**Вказівка:** Під час режиму мікрохвиль після закриття дверцят потрібно кнопкою «start/stop» продовжити роботу. Для цього можна змінити основні установки.

### Освітлення робочої камери

Якщо відкрити дверцята приладу, вмикається освітлення робочої камери. Якщо дверцята залишаються відчиненими довше 15 хвилин, освітлення знову вимикається.

Для більшості режимів роботи освітлення робочої камери вмикається, щойно запускається режим роботи. Коли режим роботи завершено, він вимикається.

**Вказівка:** В основних установках можна встановити, щоб не вмикалося освітлення робочої камери під час роботи.

### Охолоджувальний вентилятор

Охолоджувальний вентилятор вмикається або вимикається у випадку необхідності. Тепле повітря відводиться через дверцята.

### Увага!

Забороняється закривати вентиляційні отвори. Інакше духову шафу перегріється.

Щоб робоча камера швидше охолола, вентилятор продовжує працювати деякий час після того, як робота духової шафи завершилась.

**Вказівка:** Тривалість інерційного руху охолоджувального вентилятору можна змінити в основних установках. → "Основні установки" на сторінці 17

## Приладдя

У комплект із Вашим приладдям входить різне приладдя. Тут коротко описано приладдя, що входить до комплекту, і його правильне застосування.

### Приладдя, що постачається в комплекті

Ваш прилад оснащений наступним приладдям:

	<b>Решітка</b> Для посуду, форм для випікання пирогів і запіканок. Для печені, шматків для грилю та страв глибокого замороження. Решітка підходить для режиму мікрохвиль.
	<b>Універсальне деко</b> Для приготування соковитих пирогів, печива, великого об'єму печені і продуктів глибокої заморозки. Його можна застосовувати як піддон для стікання жиру, якщо Ви смажите безпосередньо на решітці.

Використовуйте лише оригінальне приладдя. Воно розроблене спеціально для Вашого приладу.

Приладдя можна придбати в сервісній службі, у спеціалізованій мережі або через Інтернет.

**Вказівка:** Гаряче приладдя може деформуватись. Це не впливає на його функціональність. При охолодженні деформування зникає.



### Мікрохвильовий режим

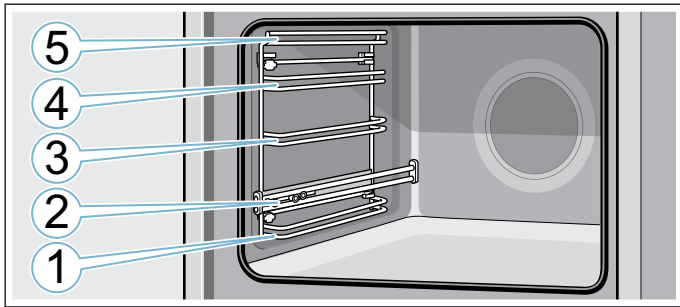
Для режиму виключно з мікрохвилями підходить лише решітка, що постачається в комплекті. Універсальне деко або деко для випікання може викликати утворення іскор і пошкодити робочу камеру.

Для комбінованого режиму з мікрохвилями або для готування в режимі роботи «Страви» можна застосовувати універсальне деко, деко для випікання та будь-яке інше приладдя, що постачається в комплекті.

### Встановлення приладдя

Робоча камера має 5 рівнів встановлення. Рівні встановлення рахують у напрямку знизу догори.

Найвищий рівень встановлення робочої камери у деяких приладах позначено символом гриля.

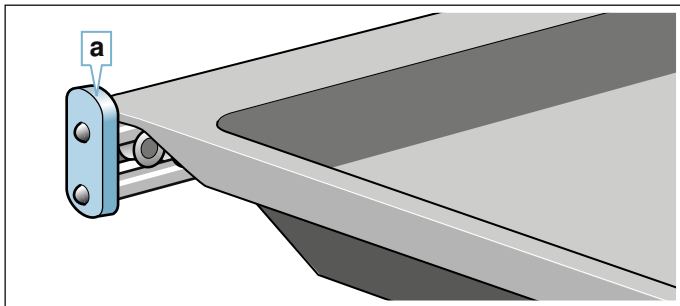


На рівнях встановлення 1, 3, 4 та 5 завжди вставляйте приладдя між обома напрямними стійками рівня для вбудування.

Можна обережно витягувати приладдя наполовину, і воно не перекинеться. Завдяки висувним рейкам на рівні 2 Ви можете висувати приладдя далі.

Слідкуйте за тим, щоб приладдя знаходилося за язичком **a** на висувній рейці.

Приклад на малюнку: універсальне деко




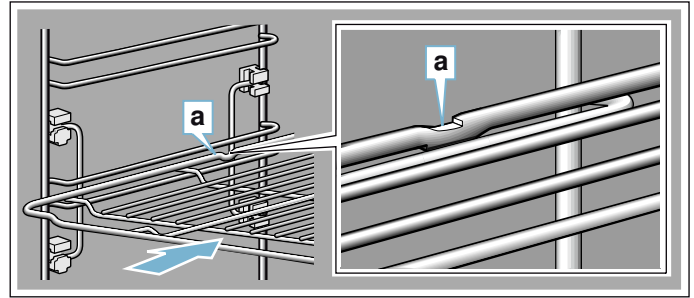
### Вказівки

- Звертайте увагу на те, щоб приладдя було завжди правильно вставлене у робочу камеру.
- Завжди повністю вставляйте приладдя у робочу камеру, так щоб воно не торкалося дверцят робочої камери.

### Фіксація приладдя

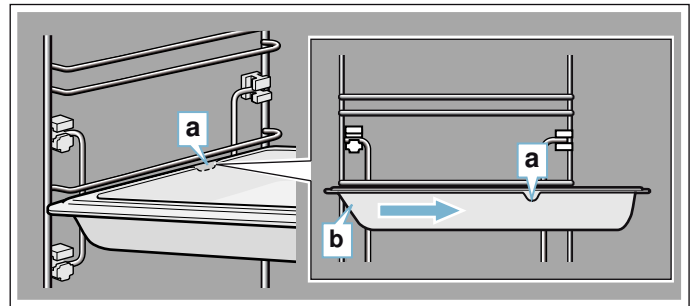
Можна обережно витягувати приладдя наполовину, поки воно не зафіксується. Завдяки фіксаторам приладдя не перекидається під час витягування. Приладдя потрібно правильно встановлювати в робочу камеру, щоб спрацював фіксуючий механізм.

Встановлюйте решітку так, щоб фіксуючий вигин **a** був позаду і вказував донизу. Напис "microwave" повинен бути попереду, а вигин спрямований донизу .



Встановлюйте деко так, щоб фіксуючий вигин **a** був позаду і вказував донизу. Скіс приладдя **b** повинен бути спрямований попереду до дверцят приладу.

Приклад на малюнку: універсальне деко



### Спеціальне приладдя

Спеціальне приладдя можна придбати в сервісній службі, у спеціалізованій мережі або через Інтернет. Широку програму приладдя до Вашого приладу Ви знайдете у наших проспектах або в Інтернеті.

Доступність та можливість замовлення онлайн різна в різних країнах. Будь ласка, продивіться інформацію в документах, які Ви отримали під час купівлі духової шафи.

**Вказівка:** Не все спеціальне приладдя підходить до кожного приладу. При купівлі завжди вказуйте точне найменування (E-№) Вашого приладу. → "Служба сервісу" на сторінці 26

#### Спеціальне приладдя

##### Решітка

Для посуду, форм для запіканок і пирогів, а також для печені та шматків для грилю.

##### Універсальне деко

Для соковитих пирогів, випічки, страв із продуктів глибокого замороження та великої печені.

Його можна застосовувати як піддон для стікання жиру, якщо Ви смажите безпосередньо на решітці.

##### Деко для випікання

Для пирогів на деко та дрібного печива.

##### Вставна решітка

Для м'яса, птиці та риби

Для вкладання в універсальне деко, для збирання жиру та м'ясного соку, що стікає.

#### Універсальне деко із антипригарним покриттям

Для соковитих пирогів, випічки, страв із продуктів глибокого замороження та великої печені.

Випічка та печена легко відділяються від універсального дека.

#### Деко із антипригарним покриттям

Для пирогів на деку та дрібного печива.

Випічка легко відділяється від дека для випікання.

#### Сковорода Profi зі вставною решіткою

Для готування великих порцій.

#### Кришка для сковороди Profi

З кришкою сковорода Profi стає жаровнею Profi.

#### Форма для піци

Для піци та великих круглих пирогів.

#### Деко для гриля

Для приготування на грилі замість решітки або у якості захисту від бризок. Використовувати лише в універсальному деку.

#### Камінь для випікання

Для домашнього хліба, булочок і піци, у яких повинна бути хрустка скоринка.

Камінь слід розігрівати до рекомендованої температури.

#### Скляна жаровня

Для тушкування і запіканок.

Особливо підходить для режиму роботи «Страви».

#### Скляний піддон

Для великої печені, соковитих пирогів і запіканок.

#### Скляне деко

Для запіканок, страв з овочів та випічки.

#### Декоративні планки

Для покриття полиць меблів та опорної плити приладу.



## Перед першим використанням

Перед першим використанням Вашого нового приладу, потрібно виконати певні налаштування. Також необхідно почистити робочу камеру і приладдя.

### Перша експлуатація

Після підключення або відключення живлення на дисплеї відображається налаштування для першого введення в експлуатацію.

**Вказівка:** Ви завжди можете змінити ці установки в основних налаштуваннях. → "Основні установки" на сторінці 17

### Налаштування мови

Попередньо налаштована мова «Deutsch».

1. Налаштуйте перемикачем бажану мову.
2. Торкніться стрілки >. З'явиться наступне налаштування.

### Налаштування поточного часу

Поточний час починається з «12:00».

1. Встановіть перемикачем актуальний поточний час.
2. Торкніться стрілки >.

### Налаштування дати

Дата «01.01.2014» попередньо налаштована.

1. Перемикачем налаштуйте поточний день, місяць і рік.
2. Для підтвердження торкніться стрілки >. На дисплеї відобразиться вказівка, про те що перше введення в експлуатацію завершено.

### Очищення робочої камери та приладдя

Перед першим приготуванням страв за допомогою приладу слід почистити робочу камеру та приладдя.

### Очищення робочої камери

Для того щоб позбутися запаху нового приладу, спочатку треба закрити порожню робочу камеру та прогріти її.

Стежте за тим, щоб залишки пакування, наприклад, кульки стиропору не залишилися у робочій камері, та видаляйте клейку стрічку з приладу ззовні та всередині. Перед нагріванням протріть гладенькі поверхні в робочій камері м'якою вологою ганчіркою. Провітрюйте кухню, поки прилад нагрівається.

Виконайте задані налаштування.

#### Налаштування

Вид нагрівання	4D-Гаряче повітря
Температура	максимальна
Тривалість	1 година

Як налаштувати вид нагрівання і температуру, дізнайтеся у наступному розділі.

Вимикайте прилад після зазначеної тривалості кнопкою «on/off» .

Коли робоча камера охолоне, очистіть пласкі поверхні мийним розчином і рушником.

### Очищення приладдя

Ретельно очистіть приладдя лужним розчином та протріть його рушником або м'якою щіткою.

## Управління приладу

Ви вже ознайомилися з елементами управління та принципом їх роботи. Зараз ми Вам пояснимо, як налаштувати Ваш прилад. Ви дізнаєтеся, що відбувається при вмиканні та вимиканні і як налаштувати режими роботи.

### Увімкнення/вимкнення приладу

Перед налаштуванням приладу потрібно його увімкнути.

Виняток: функцію «Блокування від доступу дітей» і таймер також можна налаштувати при вимкненому приладі.

Індикації та вказівки на дисплеї, наприклад, для відображення залишкового тепла в робочій камері, індикація залишається також видимою навіть у вимкненому приладі.

Якщо Ви не плануєте використовувати прилад – вимкніть його. Якщо тривалий час не виконуються налаштування, прилад вимикається автоматично.

### Вімкнення приладу

Кнопкою on/off увімкніть прилад. on/off на кнопці підсвічується синім.

На дисплеї відображається логотип Siemens, а потім вид нагрівання і температура.

**Вказівка:** Який вид нагрівання повинен з'явитися після вмикання, можна визначити в основних установках.

### Вимкнення приладу

Кнопкою on/off вимкніть прилад. Освітлення над кнопкою гасне.

Налаштована функція переривається.

На дисплеї з'являється поточний час.

**Вказівка:** Чи буде показано поточний час при вимкненому приладі, можна визначити в основних установках.

### Запуск або переривання роботи

Щоб запустити режим роботи або перервати роботу, натисніть кнопку «start/stop». Після переривання роботи охолоджувальний вентилятор може продовжувати роботу.

Щоб видалити всі налаштування, натисніть кнопку «on/off».

Якщо Ви під час експлуатації відчиняєте дверцята робочої камери, робота приладу призупиняється. Для продовження роботи закрийте дверцята робочої камери.

### Налаштування режиму роботи

Якщо потрібно налаштувати режим нагрівання, прилад повинен бути увімкнений.

1. Натисніть кнопку menu. Відкривається меню режимів роботи.
2. Оберіть перемикачем режим роботи. Залежно від режиму роботи доступні різні можливості вибору.

3. Стрілкою > можна перейти до обраного режиму роботи.
4. За допомогою перемикача змініть вибір. Залежно від вибору змініть подальші налаштування.
5. Запустіть кнопкою «start/stop».

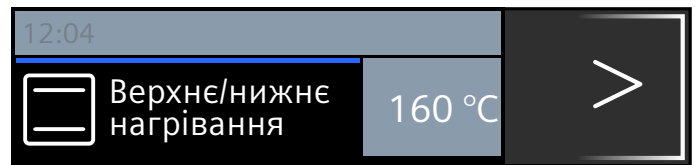
### Регулювання виду нагрівання та температури

Після вмикання приладу відображається рекомендований вид нагрівання з температурою. Це налаштування можна негайно запустити кнопкою «start/stop».

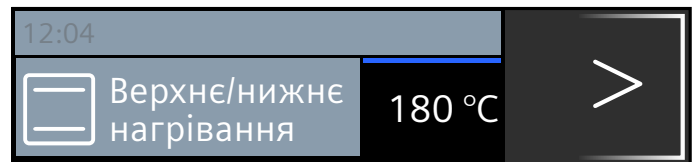
Для інших налаштувань змініть значення, як показано на малюнках.

Приклад: Верхнє/нижнє нагрівання при 180 °C

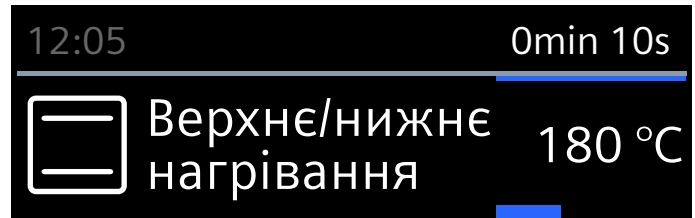
1. Змініть вид нагрівання за допомогою перемикача.



2. Стрілкою > перейдіть до температури.
3. Регулятором змініть температуру.



4. Натисніть кнопку «start/stop».

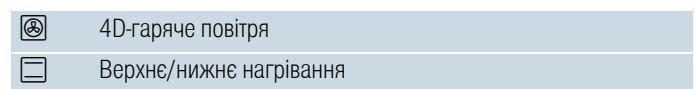


На дисплеї відображається налаштований вид нагрівання та температура.

### Швидке нагрівання

За допомогою кнопки «»»» можна увімкнути швидке розігрівання робочої камери. Швидке нагрівання доступне не у всіх видах нагрівання.

Рекомендовані види нагрівання:



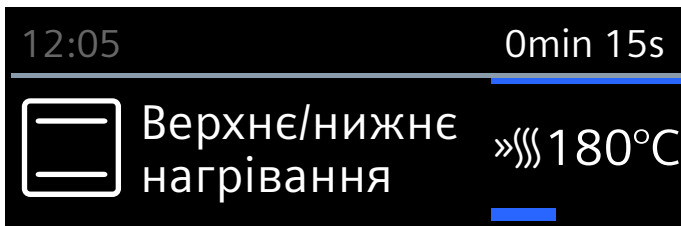
Для того, щоб страва готувалася рівномірно, ставте страву та приладдя у робочу камеру лише після закінчення швидкого нагрівання.

### Налаштування

Дотримуйтесь відповідного виду нагрівання. Швидке нагрівання запускається лише якщо налаштована температура вище ніж 100 °C.

1. Встановіть вид нагрівання та температуру.

## 2. Натисніть кнопку »⏏.



Ліворуч від встановленої температури з'являється символ »⏏. Рядок індикації прогресу починає заповнюватися.

Коли швидке нагрівання завершилося, лунає сигнал. Символ»⏏ згасає. Поставте страву у робочу камеру.

**Вказівки**




- Відлік часу у зворотному напрямку для встановленої тривалості починається відразу після старту незалежно від режиму швидкого нагрівання.
- Під час швидкого нагрівання можна запитати поточну температуру робочої камери, натиснувши кнопку **i**.

**Переривання**

Натисніть кнопку »⏏. На дисплеї з'являється символ »⏏.

## Установки таймера

У Вашого приладу є можливість різних налаштувань таймера.


Налаштування таймера	Використання
 Таймер	Таймер функціонує як будильник. Після того як налаштований час вийшов, лунає сигнал.
 Тривалість	Після того як налаштований час вийшов, лунає сигнал. Прилад вимикається автоматично.
 Приготування завершено	Налаштуйте тривалість та час завершення. Прилад вмикається автоматично, так щоб роботу було звершено до бажаного часу.

**Вказівки**


- Ви можете встановлювати тривалість до години з точністю до хвилини. Тривалість більше години можна налаштувати з кроком 5 хвилин.
- Залежно від того, у якому напрямку спочатку обернути поворотний регулятор, розпочинається тривалість з запропонованого значення: ліворуч 10 хвилин, праворуч 30 хвилин.
- Після завершення налаштування таймера лунає сигнал.
- Кнопкою **i** можна запитати інформацію, яка короткочасно відобразиться на дисплеї.

**Таймер**



Таймер можна налаштувати в будь-який момент, також коли прилад вимкнено. Він працює паралельно з іншими налаштуваннями часу і має власний сигнал. Таким чином Ви почуєте, коли вийшов час таймера або закінчилась тривалість приготування. Максимум можна налаштувати 24 години.

1. Натисніть кнопку . Відкриється поле налаштування таймера.
2. За допомогою перемикача налаштуйте час таймера. Через декілька секунд таймер розпочинає роботу. Символ  для таймеру і час, що минув, відображаються ліворуч в рядку статусу.



**Коли час вийшов**

Лунає сигнал. На дисплеї з'являється повідомлення «Таймер завершив відлік». Ви можете вимкнути сигнал завчасно за допомогою кнопки .

**Переривання таймера**

Відкрийте кнопкою  налаштування таймера і перевстановіть час. Закрийте меню кнопкою .

**Зміна часу таймера**


За допомогою кнопки  відкрийте меню налаштувань таймера та перемикачем змініть час таймера впродовж наступних декількох секунд. Кнопкою  запустіть таймер.

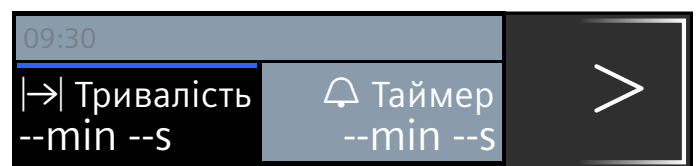
**Тривалість**

Якщо Ви встановлюєте тривалість (час готування) для Вашої страви, то після закінчення вказаного Вами часу робота приладу автоматично перерветься. Духова шафа перестане нагріватися.

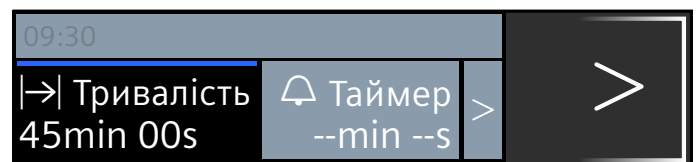
Передумова: вид нагрівання та температура встановлені.


Приклад: налаштування для гарячого повітря 4D, 180 °C, тривалість 45 хвилин.

1. Натисніть кнопку . Відкривається меню «Налаштування таймера».




2. За допомогою перемикача встановіть тривалість.




3. Запустіть кнопкою «start/stop». Починається відлік тривалості готування , і це відображається у рядку статусу.

**Тривалість роботи закінчилась**


Лунає сигнал. Духова шафа перестане нагріватися. Ви можете вимкнути сигнал завчасно за допомогою кнопки .



### Переривання відліку тривалості


Відкрийте за допомогою кнопки  меню налаштувань таймера. Прокрутіть назад тривалість. На індикаторі з'являється встановлений вид нагрівання та температура.

### Зміна тривалості


Відкрийте за допомогою кнопки  меню налаштувань таймера. За допомогою перемикача змініть тривалість.

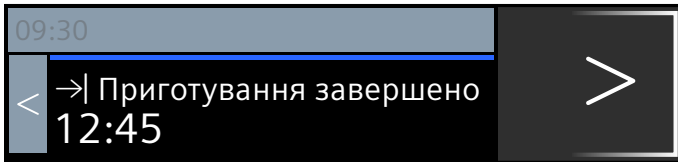
### Час закінчення

Якщо час закінчення роботи перенесено, врахуйте, що продукти, які легко псуються, не повинні перебувати тривалий час у робочій камері.

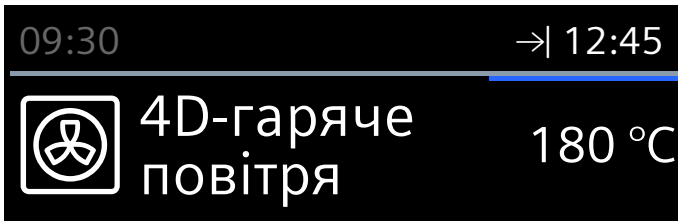
Передумова: духовна шафа ще не почала нагріватися. Тривалість встановлено. Відкрито меню «Налаштування таймера» .


Приклад на малюнку: о 9:30 Ви поставили страву в робочу камеру. Готування триває 45 хв. до 10:15. Проте Ви бажаєте, щоб готово було о 12:45.

1. Стрілкою > знову натисніть на  «Приготування завершено».
2. За допомогою перемикача встановіть час закінчення.




3. Підтвердіть клавішею «start/stop».





Духова шафа в режимі очікування. У рядку статусу з'явиться символ  і час, коли робота буде завершена. Нагрівання починається у встановлений час. У рядку статусу почнеться відлік тривалості готування.

### Тривалість роботи закінчилася

Лунає сигнал. Духова шафа перестає нагріватися. Ви можете вимкнути сигнал завчасно за допомогою кнопки .



### Зміна часу закінчення роботи програми

Це можливо, поки духовна шафа знаходиться в режимі очікування.

1. Натисніть кнопку «start/stop».
2. Натисніть кнопку .
3. Відкривається меню «Налаштування таймера». За допомогою стрілки > перейдіть до опції «> Кінець програми» і за допомогою перемикача виправте.
4. Натисніть кнопку .
5. Натисніть кнопку «start/stop». Духова шафа знову у режимі очікування.

### Переривання часу закінчення роботи програми

Це можливо, поки духовна шафа знаходиться в режимі очікування.

1. Натисніть кнопку «start/stop».
2. Натисніть кнопку .
3. Відкривається меню «Налаштування таймера». За допомогою стрілки > перейдіть до опції «> Кінець програми» і за допомогою перемикача оберніть назад час закінчення.
4. Натисніть кнопку .
5. Запустіть кнопкою «start/stop». Розпочинається перебіг тривалості.



## Функція «Захист від дітей»

Щоб діти випадково не увімкнули прилад і не змінили налаштування, прилад обладнано функцією «Блокування від доступу дітей».

Панель керування заблоковано і налаштування неможливе. Можливо лише вимкнути прилад кнопкою «on/off».

### Активація та деактивація

Функцію «Блокування від доступу дітей» можна активувати або деактивувати при увімкненому та вимкненому приладі.

Натисніть відповідно бл. 4 секунд на кнопку . На дисплеї відобразиться вказівка для підтвердження і на рядку статусу відображається символ .

## Основні установки

Щоб можна було оптимально і просто експлуатувати прилад, доступні різні налаштування. Їх Ви можете змінити за власною потребою.

### Зміна установки

1. Натисніть кнопку on/off.
2. Натисніть кнопку menu.
3. Відкривається меню Режими роботи.
4. Оберіть перемикачем Налаштування.
5. Торкніться стрілки >.
6. За допомогою перемикача змініть значення.
7. Стрілкою > завжди переводьте на наступні налаштування і при потребі змінійте.
7. Натисніть кнопку menu, щоб зберегти дані.. На дисплеї з'явиться скасування або зберігання.

### Перелік налаштувань

У переліку Ви знайдете всі основні установки та можливості їх зміни. Залежно від обладнання приладу на дисплеї відображаються лише налаштування, які підходять для Вашого приладу.

Тепер Ви можете змінити наступні налаштування:

Установка	Параметр
Вибір мови	Інші доступні мови
Поточний час	Встановлення поточного часу
Дата	Налаштування поточної дати
Тривалість сигналу	Короткий (30 с)
	Середній (1 х)
	Тривалий (5 х)
Сигнал кнопок	Вимкнено (звук кнопок залишається при вмиканні та вимиканні за допомогою on/off)
	Увімкнено
Яскравість дисплея	Регулюється в 5 етапів
Дисплей годинника	Цифровий
	Вимк.
Освітлення	У роботі увімкн.
	У роботі вимкн.
Автоматичне продовження	При закритих дверцятах
	Не автоматичне продовження (натиснути кнопку «start/stop»)
Робота після вмикання	Головне меню
	Види нагрівання
	Мікрохвильовий режим
	Комбінований мікрохвильовий режим
	Страви*
Затемнення на ніч	Вимкнено
	Увімкнено (дисплей затемнюється з 22:00 до 5:59)
Попередження MW, деко для випікання	Індикація
	Не показувати
Логотип марки	Індикація
	Не відображ.
Сушіння в мікрохвильовому режимі	Увімкнено
	Вимкнено
Інерційний хід вентилятора	Рекомендовано
	Мінімальний
Заводські налаштування	Скинути

\*) У наявності, залежно від типу приладу

**Вказівка:** налаштування мови, звуку кнопок та яскравості дисплею діють відразу ж. Усі інші налаштування - лише після зберігання.

## Зміна поточного часу

Змініть поточний час в основних установках.

Приклад: треба змінити час з літнього на зимовий.

1. Натисніть кнопку on/off.
2. Натисніть кнопку menu.
3. Оберіть перемикачем Налаштування.
4. Стрілкою > торкніться меню Поточний час.
5. За допомогою перемикача змініть поточний час.
6. Натисніть кнопку menu.  
На дисплеї з'явиться зберігання або скасування.

## Вимкнення електропостачання

Після тривалого відключення живлення на дисплеї відобразатиметься налаштування для першого введення в експлуатацію.

Налаштуйте мову, поточний час і дату по-новому.



## Режим мікрохвиль

У мікрохвильовому режимі можна особливо швидко готувати, розігрівати та розморожувати страви. Мікрохвильовий режим можна використовувати окремо в комбінації з видом нагрівання.

Щоб оптимально використовувати мікрохвильовий режим, дотримуйтеся вказівок до посуду і орієнтуйтеся по даним в таблицях застосування в кінці посібника з використання.

## Посуд

Не весь посуд придатний для мікрохвильового режиму. Щоб розігріти страви і не пошкодити прилад, використовуйте лише придатний для мікрохвиль посуд.

Підходить термостійкий посуд зі скла, склокераміки, порцеляни або термостійкого пластику. Ці матеріали пропускають мікрохвилі. Кераміку також можна використовувати, якщо вона повністю глазурована або без тріщин.

Ви можете використовувати також посуд, в якому буде подавати страву до столу. Таким чином не потрібно буде перекладати страви. Посуд із золотим або срібним декором використовуйте тільки в тому разі, якщо виробник гарантує, що він придатний для застосування у мікрохвильовій печі.

Для випікання з комбінованим режимом можна використовувати звичайні форми для випікання з металу. Таким чином пироги підрум'янюються також знизу.

Для інших застосувань металевий посуд не придатний. Метал не пропускає мікрохвилі. Страви у закритих металевих ємностях залишаються холодними.

## Увага!

Утворення іскор: металеві предмети, наприклад, ложка в склянці, повинні бути віддалені принаймні на 2 см від стінок робочої камери та внутрішньої сторони дверцят. Іскри можуть пошкодити внутрішнє скло дверцят.

## Тестування посуду

Ніколи не вмикайте режим мікрохвиль, якщо у робочій камері немає страви. Єдиним винятком може бути коротке тестове випробування посуду.

Якщо Ви не впевнені в тому, чи підходить Ваш посуд для готування в режимі мікрохвиль, проведіть таке випробування:

1. Поставте порожній посуд у робочу камеру на час від 30 секунд до 1 хвилини і увімкніть максимальну потужність.
2. Між тим перевірте температуру приладу. Він має залишатися холодним або досягти температури, при якій до посуду можна доторкнутись рукою.

Якщо посуд гарячий, або утворюються іскри, посуд є непридатним.  
Перервіть випробування.

### **Попередження – Небезпека опіків!**

Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених деталей. Не підпускайте дітей до приладу.

### **Приладдя, що постачається в комплекті**

Для режиму виключно з мікрохвилями підходить лише решітка, що постачається в комплекті. Універсальне деко або деко для випікання може викликати утворення іскор і пошкодити робочу камеру.

Для комбінованого режиму з мікрохвилями або для готування в режимі роботи «Страви» можна застосовувати універсальне деко, деко для випікання та будь-яке інше приладдя, що постачається в комплекті.

При готуванні в мікрохвильовому режимі найкраще встановлювати приладдя на рівні 2, якщо не рекомендовано інше.

### **Рівні потужності**

Вам доступні різні рівні потужності мікрохвиль, які підходять для різних видів страв та приготування.

Робота з мікрохвильовим режимом завжди потребує встановлення тривалості. Ви можете прийняти запропоновану тривалість або змінити її у відповідному діапазоні.



Рівень	Їжа	Максимальна тривалість
90 Вт	Для розморожування ніжних страв	1 год 30 хв
180 Вт	Для розморожування та подальшої обробки	1 год 30 хв
360 Вт	Для приготування м'яса та розігрівання ніжних страв	1 год 30 хв
600 Вт	Для розігрівання та доведення страв до готовності	1 год 30 хв
макс.	Для розігрівання рідини	30 хв

Максимальне налаштування призначене лише для нагрівання рідин, а не для підігрівання страв. Для захисту приладу максимальна потужність мікрохвиль в перші хвилини поступово зменшується на 600 Вт. Повна потужність буде доступною після завершення часу, передбаченого для охолодження.

### **Налаштування мікрохвильового режиму у поєднанні з видом нагрівання**

Можна налаштувати потужність від 90 до 360 Вт. Не всі види нагрівання придатні для поєднання з мікрохвильовим режимом.

Рекомендовані види нагрівання:


	4D-гаряче повітря
	Гриль із конвекцією

1. Натисніть кнопку «menu». Відкривається меню режимів роботи.
2. За допомогою перемикача оберіть «Комбінований режим мікрохвиль».

3. Торкніться стрілки >. Буде запропоновано вид нагрівання із потужністю мікрохвильового режиму, температуру та тривалість.
4. Регулятором встановіть вид нагрівання. За допомогою стрілки > оберіть відповідні параметри та змініть їх перемикачем.
5. Запустіть кнопку «start/stop». Починається зворотній відлік тривалості.

Після початку роботи змінити вид нагрівання вже неможливо. Змінити температуру й тривалість можна в будь-який момент. Натисніть кнопку «start/stop». Наведіть стрілку > або < на відповідне поле та змініть параметри регулятором. За необхідності змінити вид нагрівання можна, налаштувавши роботу знову.

### **Тривалість роботи закінчилася**

Лунає сигнал. Робоча камера перестає нагріватися. На дисплеї відображається 0min 00s. Ви можете вимкнути сигнал за допомогою кнопки .

### **Призупинення режиму**

Натисніть кнопку «start/stop»: духовка шафа перемикається на паузу. Знову натисніть кнопку «start/stop», робота продовжується.

Відкрийте дверцята виробу. Робота припиняється. Закрити дверцята: робота продовжиться.

### **Переривання роботи**

Натисніть кнопку on/off.

### **Налаштування режиму мікрохвиль**

Для отримання оптимального результату з мікрохвильовим режимом вставляйте решітку завжди на рівень встановлення 2.

1. Натисніть кнопку «menu». Відкривається меню режимів роботи.
2. Установіть перемикач на «Мікрохвильовий режим».
3. Торкніться стрілки >. Пропонується потужність мікрохвиль та тривалість.
4. Встановіть перемикачем потужність мікрохвиль.
5. Стрілкою > перейдіть до тривалості та встановіть її перемикачем.
6. Кнопкою «start/stop» запусіть мікрохвильовий режим. Починається зворотній відлік тривалості.

Після початку роботи змінити параметри можна в будь-який момент. Натисніть кнопку «start/stop». Стрілкою > або < перейдіть до відповідного поля та змініть параметри регулятором.

Для того, щоб уникнути утворення конденсату в мікрохвильовому режимі, прилад автоматично перемикається на режимах 600 Вт і більше разом з нагрівальним елементом. Робоча камера та приладдя нагріваються. Результат приготування на це не впливає.

**Вказівка:** Цю функцію можна вимкнути в основних установках. → "Основні установки" на сторінці 17

### **Попередження – Небезпека опіків!**

Функція сушіння на найвищому ступені в мікрохвильовому режимі автоматично перемикає нагрівальний елемент і нагріває робочу камеру. Ніколи

не торкайтеся гарячих внутрішніх поверхонь робочої камери або нагрівального елемента. Не підпускайте дітей до приладу.

### Тривалість роботи закінчилася

Лунає сигнал. Роботу режиму мікрохвиль завершено. На дисплеї відображається  $\rightarrow$  0min 00s. Ви можете вимкнути сигнал за допомогою кнопки  $\ominus$ .

### Призупинення режиму

Натисніть кнопку «start/stop»: духова шафа перемикається на паузу. Знову натисніть кнопку «start/stop», робота продовжується.

Відкрийте дверцята виробу. Робота припиняється. Після закриття дверцят знову короткочасно натисніть кнопку «start/stop». Робота приладу відновлюється.

**Вказівка:** Якщо змінили основне налаштування, стежте за тим, щоб мікрохвильова піч не продовжувала роботу без страв.  $\rightarrow$  Сторінка 17


### Попередження – Небезпека опіків!

Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених деталей. Не підпускайте дітей до приладу.

### Переривання роботи

Натисніть кнопку on/off.

### Функція сушіння

Після кожного готування в мікрохвильовому режимі використовуйте функцію сушіння . Під час сушіння робоча камера нагрівається та з неї випаровується рідина.

Робота функції сушіння триває 10 хвилин, і цю тривалість неможливо змінити.

1. Відкрийте меню «Види нагрівання».
2. Оберіть функцію сушіння.
3. Запустіть кнопку «start/stop». Запуститься програма сушіння, що через 10 хвилин вимкнеться автоматично.

Відкрийте дверцята приладу на кілька хвилин, доки робоча камера не висохне повністю.

### Увага!

Пошкодження емалі: не починайте роботу приладу, якщо на дні робочої камери залишилася вода. Перед використанням витріть воду з дна робочої камери.

### Витріть робочу камеру вручну

1. Залиште прилад охолонути.
2. Видаліть бруд із робочої камери.
3. Висушіть робочу камеру за допомогою губки.
4. Залиште дверцята робочої камери відчиненими на 1 годину для повного висихання робочої камери.



## Програма «Шабат»

З програмою «Шабат» можна налаштувати тривалість до 74 годин. Страви у робочій камері залишаються теплими, а Вам не потрібно ані включати, ані виключати прилад.

### Початок програми «Шаббат»

Передумова: в основних налаштуваннях активована програма «Шаббат».  $\rightarrow$  "Основні установки" на сторінці 17

Робоча камера нагрівається у режимі Верхнє/нижнє нагрівання та при температурі від 85 °C до 140 °C.

1. Натисніть кнопку «on/off». На дисплеї пропонується вид нагрівання та температура.
2. Поверніть перемикач ліворуч та оберіть вид нагрівання Програма «Шаббат».
3. Торкніться стрілки  $\gt$  і перемикачем налаштуйте температур.
4. Відкрийте за допомогою кнопки  $\ominus$  меню налаштувань таймера. З'являється пропозиція 25:00 годин.
5. Налаштуйте перемикачем бажану тривалість.
6. Запустіть кнопку «start/stop». Починається відлік тривалості готування, і це відображається у рядку статусу.

### Тривалість роботи закінчилася

Лунає сигнал. Духова шафа перестає нагріватися.

### Перенесення часу закінчення роботи

Зміна часу закінчення неможлива.

### Переривання програми «Шаббат»

Натисніть кнопку «on/off». Всі параметри видаляються. Ви можете задати параметри заново.



## Засоби для чищення

При регулярному догляді та очищенні прилад тривалий час залишатиметься справним і в робочому стані. Тут ми розкажемо, як правильно чистити та доглядати за Вашим приладом.

### Відповідні очисні засоби.

Аби не пошкодити різні поверхні невідповідним засобом для чищення, дійте згідно з даними у таблиці. Залежно від типу приладу присутні не всі ділянки.

#### Увага!

#### Пошкодження поверхні робочої камери

Не застосовуйте

- гострих та абразивних очисних засобів,
- очисні засоби з високим вмістом етилового спирту,
- жорсткі або металеві губки,
- очищувачі високого тиску або парою,
- спеціальні очищувачі для теплого чищення.

Ретельно промивайте нові губки для миття перед використанням.

**Порада:** Особливо рекомендовані засоби для чищення та догляду можна придбати у сервісній службі. Враховуйте поради відповідного виробника.

#### Попередження – Небезпека опіків!

Прилад дуже сильно нагрівається. Забороняється торкатися внутрішньої поверхні або нагрівальних елементів гарячої робочої камери. Завжди давайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

Ділянка	Очищення
<b>Прилад із зовні</b>	
Фронтальна панель з високоякісної сталі	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Після експлуатації одразу ж очищуйте прилад від накипу, плям жиру, крохмалю та білка. Під такими плямами може утворюватися корозія. У сервісній службі або у спеціалізованій мережі Ви можете придбати спеціальні засоби для догляду за високоякісною сталлю, які призначені для очищення теплих поверхонь. М'якою ганчіркою нанесіть тонким шаром засіб для догляду.
Пластмаса	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Не використовуйте шкребок або засіб для очищення скла.
Лаковані поверхні	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником.
Панель керування	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Не використовуйте шкребок або засіб для очищення скла.

Скло дверцят	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Не застосовуйте шкребок для скла або металевий шкребок зі скрученої спіралі з високоякісної сталі.
Ручка дверцят	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Якщо засіб для видалення накипу потрапить на ручку дверцят, негайно витирайте його. Інакше ці плями не можливо більше видалити.
<b>Прилад всередині</b>	
Емальовані поверхні та самоочищувальні поверхні	Дотримуйтеся вказівок для поверхонь робочої камери, приєднаних до таблиці.
Скляний захисний ковпак освітлення робочої камери	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. При сильному забрудненні використовувати засіб для очищення духовок.
Ущільнення дверцят Не знімайте!	Гарячий лужний розчин: Почистіть ганчіркою для посуду. Не користуйтеся шкребок.
Захисна панель дверцят	з високоякісної сталі: використовуйте очисник для високоякісної сталі. Дотримуйтеся вказівок виробника. Не застосовуйте засоби для догляду за високоякісною сталлю. з пластмаси: очищуйте гарячим лужним розчином і ганчіркою для посуду. Після цього витріть поверхню насухо м'якою ганчіркою. Не використовуйте шкребок або засіб для очищення скла. Для чищення зніміть захисну панель дверцят.
Внутрішня рама дверей виготовлена з високоякісної сталі	Очисник високоякісної сталі: дотримуйтеся вказівок виробника. Таким чином можна видалити забарвлення. Не застосовуйте засоби для догляду за високоякісною сталлю.
Підвісні каркаси	Гарячий лужний розчин: Замочіть та почистіть ганчіркою для посуду або щіткою.
Система висувного механізму	Гарячий лужний розчин: Очистіть рушником для посуду або щіткою. Забороняється очищувати напрямні шини, коли вони висунуті, щоб не видалити з них густе мастило. Найкраще очищувати їх у складеному стані. Не мийте в посудомийній машині!
Приладдя	Гарячий лужний розчин: Замочіть та почистіть ганчіркою для посуду або щіткою. Якщо забруднення сильне, скористайтеся металевим шкребок зі скрученої спіралі з високоякісної сталі.

#### Вказівки

- Незначна відмінність кольору на передній частині приладу виникає через різні матеріали, наприклад, скло, пластик або метал.
- Тіні на дверцятах, які схожі на мерехтіння, – це відблиски світла лампи освітлення робочої камери.

- Під впливом дуже високої температури емаль вигоряє. Внаслідок цього виникають незначні зміни кольору емалі. Це є нормальним явищем, що не впливає на функціональність. Кромки тонких дек не можна повністю вкрити емаллю. Тому вони можуть бути шорсткими. Стійкість до корозії від цього не зменшується.

## Поверхні робочої камери

Задня стінка в робочій камері самоочищується. Це можна визначити по нерівній поверхні.

Дно, верхня панель і бокові деталі емальовані і мають гладку поверхню.

### Очищення емальованих поверхонь

Гладкі емальовані поверхні можна очистити гарячим лужним розчином та ганчіркою або водним розчином оцту. Після цього витріть поверхню насухо м'якою ганчіркою.

Пригорілі залишки страв розм'якшіть вологим рушником і лужним розчином. Якщо забруднення сильне, скористайтеся металевим шкребок з скрученої спіралі з високоякісної сталі або засобом для очищення духовок.

### Увага!

Не використовуйте засіб для очищення духовок у теплій робочій камері. Можуть виникнути пошкодження емалі. Перед наступним розігріванням повністю видаліть залишки з робочої камери і дверцят робочої камери.

Залиште робочу камеру після очищення відкритою, щоб вона висхла.

**Вказівка:** Залишки продуктів можуть спричинити білі відкладення. Це є нормальним явищем і не впливає на функціонування. При необхідності ви можете видалити залишки за допомогою лимонної кислоти.

### Очищення самоочищувальних поверхонь

Самоочищувальні поверхні вкриті пористою матовою керамікою. Під час роботи приладу це покриття вбирає в себе і розщеплює бризки, що утворюються при випіканні або смаженні.

Якщо самоочищувальні поверхні більше не очищуються достатньо самостійно і виникають темні плями, їх можна очистити цілеспрямованим нагріванням.

### Встановлення

Попередньо вийміть підвісні каркаси, телескопічні механізми, приладдя і посуд з робочої камери. Ретельно почистіть гладкі емальовані поверхні в робочій камері, внутрішні двері приладу і скляний захисний ковпак освітлення робочої камери.

1. Встановіть вид нагрівання «4D-Гаряче повітря».
2. Налаштуйте максимальну температуру.
3. Запустіть режим роботи і дайте попрацювати не менше 1 години.

Керамічне покриття буде відновлене.

Після того як робоча камера охолонула, видаліть водою та м'якою губкою коричневі або білі залишки.

**Вказівка:** Під час роботи можуть утворитися червоні плями на поверхні. Це не іржа, а залишки продуктів. Ці плями не шкідливі для здоров'я і не обмежують здатність до чищення самоочищувальної поверхні.

### Увага!

Не використовуйте засіб для очищення духовок на самоочищувальній поверхні. Поверхні можуть пошкодитися. Якщо засіб для очищення духовок все таки потрапив на такі поверхні, негайно протріть його водою з мочалкою. Не тріть і не застосовуйте абразивні допоміжні засоби для чищення.

## Підтримання приладу чистим

Щоб не утворювалися стійкі забруднення, завжди підтримуйте прилад чистим і негайно видаліть забруднення.

### ⚠ Попередження – Небезпека пожежі!

Залишки їжі, жир та сік від смаження можуть спалахнути. Перед використанням видаліть сильні забруднення з робочої камери, нагрівальних елементів та приладдя.

### Поради

- Чистіть робочу камеру після кожного використання. Таким чином забруднення не пригорить.
- Після експлуатації завжди відразу ж очищайте прилад від накипу, плям жиру, крохмалю та білка.
- Використовуйте для випікання дуже вологих пирогів універсальне деко.
- Використовуйте для смаження придатний посуд, наприклад, жаровню.

## Навісні елементи

При регулярному догляді та очищенні прилад тривалий час залишатиметься справним і в робочому стані. Тут Ви дізнаєтесь, як підвішувати підвісні каркаси і чистити їх.

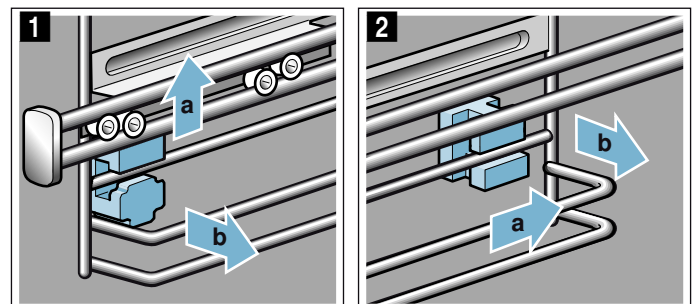
## Зняття та встановлення підвісних каркасів

### ⚠ Попередження – Небезпека опіків!

Підвісні каркаси дуже сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених підвісних каркасів. Завжди давайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

### Зняття підвісних каркасів

1. Притисніть підвісний каркас вгору **a** і зніміть **b** (мал. **1**).
2. Потім посуňte весь каркас дещо назад **a** і вийміть **b** (мал. **2**).

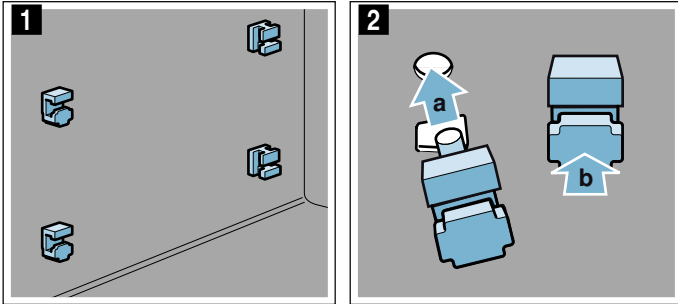


Почистіть підвісний каркас мийним засобом та губкою. При наявності стійких забруднень можна використовувати щітку.

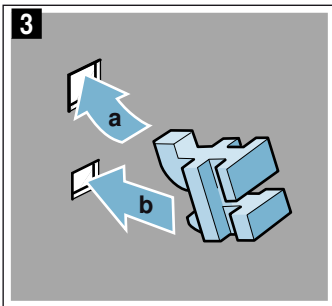
### Встановлення тримача

Якщо при вийманні каркасу випадуть тримачі, їх потрібно правильно вставити на місце.

1. Тримачі спереду і ззаду різні (мал. **1**).
2. Вставте гачок переднього тримача зверху в круглий отвір **a**, трохи поверніть тримач в сторону, вставте знизу і встановіть його прямо **b** (мал. **2**).



3. Встановіть гачок заднього тримача у верхній отвір **a** і вставте тримач в нижній отвір **b** (мал. **3**).

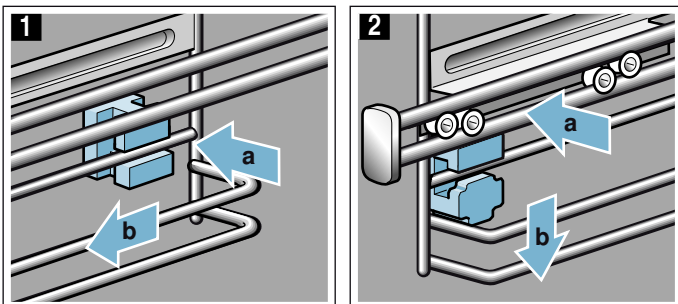


### Встановлення підвісного каркасу

При встановленні слідкуйте за тим, щоб скіс на каркасі був спрямований вгору.

Навісні елементи не взаємозамінні. Висувні рейки можна висувати вперед.

1. Вставте задню частину навісного каркасу вгору і вниз **a** і потягніть вперед **b** (мал. **1**).
2. Потім встановіть передню частину каркасу **a** і притисніть вниз **b** (мал. **2**).



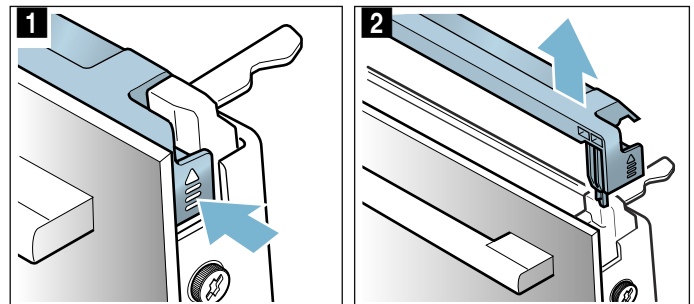
## Дверцята приладу

При регулярному догляді та очищенні прилад тривалий час залишатиметься справним і в робочому стані. Тут Ви дізнаєтесь, як можна чистити дверцята приладу.

### Зняття захисної панелі дверцят

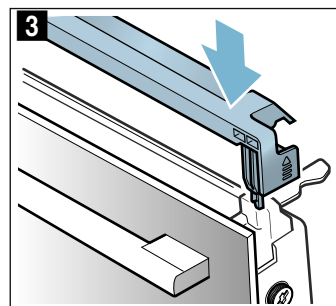
Вкладки з високоякісної сталі в захисній панелі дверцят можуть змінювати колір. Для того щоб ретельно почистити духову шафу, Ви можете зняти захисну панель.

1. Привідкрийте дверцята приладу.
2. Натисніть кришку ліворуч і праворуч (мал. **1**).
3. Зніміть захисну панель (мал. **2**).  
Обережно закрийте дверцята приладу.



**Вказівка:** Почистіть вкладку з високоякісної сталі в кришці засобом для чищення високоякісної сталі. Інші частини перекриття дверцят почистіть м'яким рушником з мийним розчином.

4. Знову трохи відкрийте дверцята приладу. Встановіть і притисніть кришку до чутного звуку фіксації (мал. **3**).



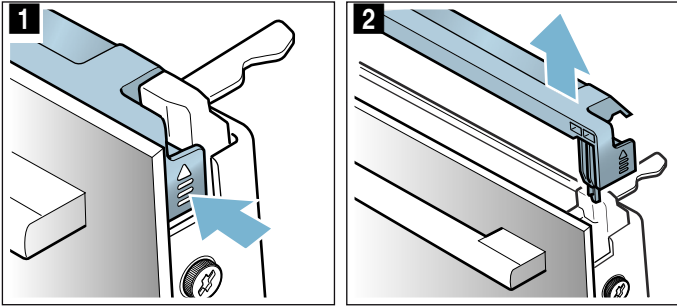
5. Зачиніть дверцята приладу.

## Монтаж та демонтаж скла дверцят

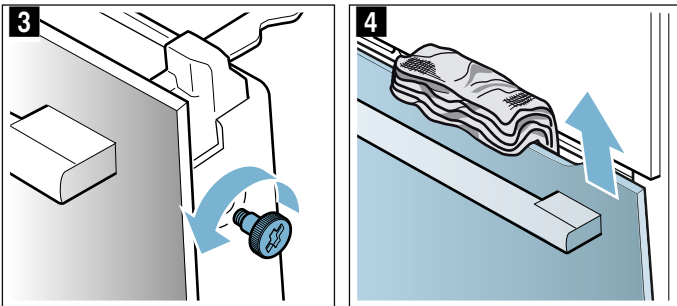
Для кращого очищення Ви можете зняти скло з дверцят приладу.

### Демонтаж із приладу

1. Привідкрийте дверцята приладу.
2. Натисніть кришку ліворуч і праворуч (мал. 1).
3. Зніміть захисну панель (мал. 2).



4. Викрутіть на дверцятах приладу ліворуч та праворуч гвинти і вийміть (мал. 3).
5. Перед тим як знову закрити двері, затисніть кілька разів складений кухонний рушник (мал. 4). Переднє скло витягніть вгору і відкладіть на рівну поверхню разом з дверцятами повернутими рукою вниз.

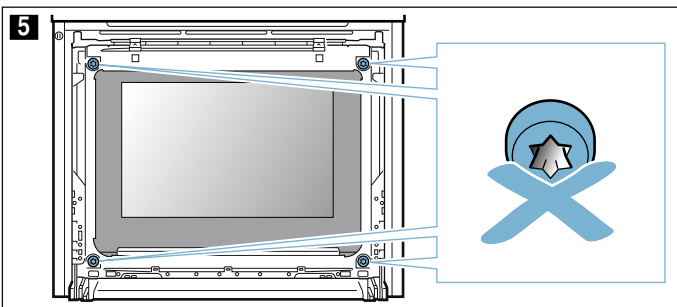


Протріть скло м'яким рушником із засобом для чищення скла.

### **⚠ Попередження – Небезпека тяжкої шкоди для здоров'я!!**

Через відкриття гвинтів безпека приладу більше не гарантована. Це може стати причиною випромінення мікрохвильової енергії. Ніколи не перекручуйте гвинти.

Не відкручуйте чотири чорні гвинти на рамі (мал. 5).



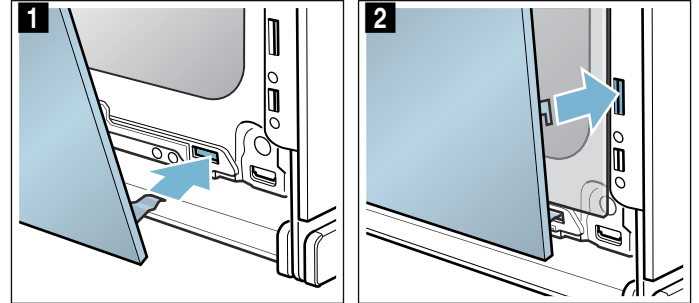
### **⚠ Попередження Небезпека травмування!**

- Подряпане скло дверцят приладу може тріснути. Не використовуйте шкребкі для скла та дряпаючі або абразивні очищувальні засоби.

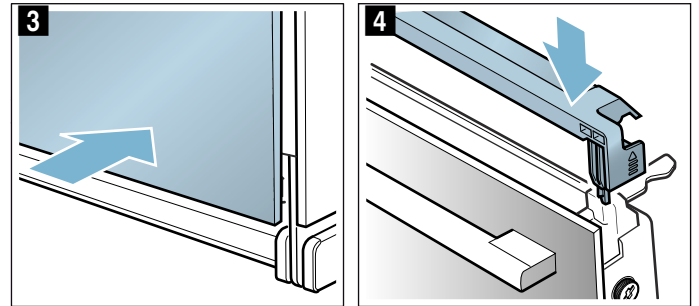
- Шарніри дверцят приладу рухаються при відкриванні і закриванні дверцят, що може призвести до защемлення. Не просовуйте руки в область шарнірів.

### Встановлення на прилад

1. Введіть переднє скло вниз в кріплення (мал. 1).
2. Закрийте переднє скло так, щоб обидва гачки були напроти отвору (мал. 2).



3. Притисніть переднє скло вниз до чутного звуку фіксації (мал. 3).
4. Привідкрийте дверцята приладу і вийміть кухонний рушник.
5. Знову вкрутіть обидва гвинти зліва та справа.
6. Встановіть і притисніть кришку до чутного звуку фіксації (мал. 4).



7. Зачиніть дверцята приладу.

### **Увага!**

Робочу камеру можна буде використовувати лише тоді, коли скло буде правильно вмонтоване.




## Що робити у випадку несправності?

Дуже часто несправність спричинена дрібними проблемами. Перед тим як викликати сервісну службу, спробуйте усунути несправність самостійно за допомогою даної таблиці.

**Вказівка:** Якщо страва не вдалася оптимально, подивіться в кінці посібника з використання таблиці. Там Ви знайдете багато порад та вказівок.  
→ "Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії" на сторінці 27

### Таблиця несправностей

Для індикації про несправність з E, наприклад, E0111, вимкніть і увімкніть прилад. Коли повідомлення з'явиться знову, подзвоніть у сервісну службу.

Несправність	Можлива причина	Допомога/вказівка
Прилад не функціонує	Несправний запобіжник	Перевірте у розподільному блоці, чи не перегорів запобіжник
	Вимкнення електропостачання	Перевірте, чи працюють інші кухонні прилади
Увімкненим приладом не можна керувати, на дисплеї відображається символ 	Активована функція «Блокування від доступу дітей».	Утримуйте натиснутою кнопку  , поки не зникне символ 
Робоча камера не нагрівається, і на дисплеї відображається повідомлення «Демо-режим увімкнено»	Прилад перебуває у демонстраційному режимі	Вимкніть запобіжник у розподільному блоці і через прибл. 10 секунд увімкніть його знову. Увімкніть прилад і в налаштуваннях оберіть Демо-режим вимкнено.
Прилад не запускається, а на дисплеї відображається «Робоча камера занадто гаряча».	Для обраної страви або виду нагрівання робоча камера занадто гаряча.	Дайте робочій камері охолонути і запустіть знову.
Освітлення робочої камери вийшло з ладу	Несправна світлодіодна лампа	Зверніться до сервісної служби
У режимі мікрохвиль робоча камера нагрівається.	Увімкнено функцію сушіння.	Для того, щоб уникнути утворення конденсату в мікрохвильовому режимі, прилад перемикається на ступенях 600 Вт і більше разом з нагрівальним елементом автоматично. Вихід пари на це не впливає. Цю функцію можна вимкнути в основних установках. Дотримуйтеся вказівок щодо мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

### Перевищено максимальну тривалість роботи

Ваш прилад завершує роботу автоматично, якщо тривалість не налаштовано і налаштування тривалості час не змінювалися.

Через який час це трапиться, залежить відвстановленої температури або режиму гриля.

Прилад повідомляє на дисплеї, що роботу буде припинено автоматично. Відповідно робота припиняється.

Щоб знову використовувати прилад, спочатку вимкніть його. Потім знову увімкніть прилад і налаштуйте потрібний режим.

### ⚠ Попередження – Небезпека ураження електричним струмом!

Некваліфікований ремонт небезпечний. Ремонтні роботи та заміну пошкоджених з'єднувальних проводів може виконувати тільки кваліфікований фахівець сервісної служби. Якщо прилад несправний, витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник у розподільному блоці. Зверніться до сервісної служби.

### ⚠ Попередження – Небезпека травмування!

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть становити небезпеку для користувача. Ніколи не намагайтеся самостійно відремонтувати прилад. Ремонтні роботи може виконувати тільки кваліфікований технік сервісної служби. Якщо прилад несправний, зверніться до сервісної служби.

**Порада:** Щоб прилад без потреби не вимикався, наприклад, під час дуже тривалого готування, налаштуйте тривалість. Прилад нагрівається, поки не мине налаштована тривалість.

### Лампа робочої камери

Робоча камера Вашого приладу освітлюється однією або кількома витривалими світлодіодними лампами.

Якщо Ви все ж помітили несправність світлодіодної лампи або плафону – викличте сервісну службу. Забороняється знімати плафон лампи.



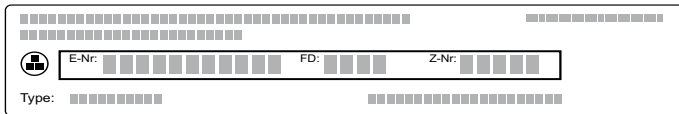
## Служба сервісу

Якщо необхідно відремонтувати Ваш прилад, наша сервісна служба завжди до Ваших послуг. Ми завжди знайдемо відповідне рішення, також щоб уникнути зайвих візитів фахівців технічного обслуговування.

### Номер E та FD

При звертанні у сервісну службу завжди повідомляйте повний номер виробу (E-Nr.) і дату випуску (FD-Nr.), щоб отримати кваліфіковану консультацію. Ви знайдете фірмову табличку з номерами при відчиненні дверцят шафи.

На деяких моделях, оснащених парою, ви знайдете фірмову табличку за панеллю.



Щоб не шукати довго у разі потреби, ви можете занести сюди дані вашого приладу та телефонні номери сервісної служби.

E-Nr.	FD-Nr.
-------	--------

### Сервісна служба

Зверніть увагу, що виклик техника сервісної служби у випадку, якщо несправність сталась внаслідок недбалого використання, не буде безкоштовним навіть під час терміну дії гарантії.

### Заявка на ремонт та консультація при неполадках

Контактні дані всіх країн Ви знайдете в доданому списку сервісних центрів.

Довіртеся компетентності виробника. Таким чином Ви будете певні, що ремонт Вашого приладу виконується належно підготовленим техніком сервісної служби із використанням оригінальних запасних деталей.

## Страви

В режимі роботи «Страви» можна готувати різні страви. Пристрій сам обирає для вас більшість налаштувань.

Для отримання оптимального результату, робоча камера не повинна бути занадто гарячою для обраної страви. У цьому випадку на дисплеї відображається повідомлення. Дайте робочій камері охолонути і запустіть знову.

### Вказівки щодо налаштувань

- Результат готування залежить від якості продукту та типу посуду. Для оптимального результату готування використовуйте лише свіжі продукти та м'ясо щойно вийняте з холодильника.
- Прилад самостійно обирає оптимальний вид нагрівання, час і температуру. Вам необхідно буде ввести вагу, налаштування ваги поза допустимого діапазону неможливе.
- При смаженні страв, для яких пристрій виконує вибір температури, можна зберегти температуру до 300 °C. Тому слідкуйте, щоб використовувався достатньо жаростійкий посуд.
- Вам надаються вказівки, наприклад, щодо посуду, рівня встановлення або додавання рідини до м'яса. Для окремих страв під час приготування, наприклад, потрібно перевернути або перемішати. Повідомлення про це відображається на дисплеї невдовзі після запуску. Сигнал своєчасно нагадає Вам.
- Вказівки щодо придатного посуду та порад і підказок для приготування див. в кінці посібника з використання.

### Мікрохвильовий режим

Прилад має програми для мікрохвильового режиму, за допомогою яких ви зможете швидко та просто готувати свої страви. Завдяки мікрохвильовому режиму майже вдвічі скорочується тривалість приготування. Прилад нагадує про необхідність використовувати посуд, придатний для мікрохвильового режиму. В розділі «Мікрохвильовий режим» наведені вказівки щодо придатного посуду. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

### Вибір страви

У наступній таблиці Ви знайдете відповідні установки для зазначених страв.

Страви
Піца, на тонкому тісті, 1 шт.
Лазанья
Курча, без начинки
Курча, порційні шматки
М'ясний рулет із свіжого фаршу
Свіже рибне філе, тушкування
Овочі, свіжі
Овочі, заморожені
Печена картопля, ціла
Варена картопля

Страви
Довгозернистий рис
Порційні шматки птиці, розморожування
Розморожування м'яса
Рибне філе, розморожування

## Налаштування страви

Ви зможете налаштувати кожен етап обраної страви. Завжди торкайтеся стрілки >.

1. Натисніть кнопку **menu**.
2. Оберіть перемикачем опцію «Страва».
3. Торкніться стрілки >. Відображається перша страва із запропонованою вагою.
4. Оберіть перемикачем потрібну страву.
5. Торкніться стрілки >.
6. За допомогою перемикача встановіть вагу.
7. Торкніться стрілки >.
 

**Вказівка:** Ви отримаєте інформацію щодо рівня установлення, посуду, тощо
8. Розпочніть за допомогою кнопки **start/stop**.

Ви зможете налаштувати кожен етап обраної страви. Завжди торкайтеся стрілки >.

## Налаштування завершено

Лунає сигнал. Духова шафа перестає нагріватися. Ви можете вимкнути сигнал завчасно за допомогою кнопки **⏻**.

Якщо результати приготування незадовільні, можна ще продовжити час приготування. Торкніться поля «Додаткове приготування». Пропонується тривалість, яку Ви можете змінити.

Якщо Ви задоволені результатом приготування, торкніться напису «Завершити». На дисплеї відобразиться «Смачного!».

## Переривання настройки

Натисніть кнопку «on/off». Всі параметри видалено. Ви можете задати параметри заново.

## Перенесення часу закінчення роботи

У деяких програмах є можливість змінити час закінчення. Можливості перевстановлення часу закінчення програми можна переглянути у налаштуваннях таймера. → "Установки таймера" на сторінці 16

Після налаштування часу закінчення дисплей переключається в Час затримки. В рядку статусу відображається час, коли буде закінчено роботу. Зміна установок неможлива. Будь ласка, не забудьте, що продукти, які легко псуються, не повинні надовго залишатися у робочій камері.

## Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії

Тут Ви знайдете великий вибір страв та оптимальні параметри для них. Ми розкажемо Вам, які види нагрівання та температура найкраще пасують для Вашої страви. Ви отримаєте поради щодо приладдя та рівня, на якому повинна готуватися страва. Поради щодо посуду та готування Вашої страви.

**Вказівка:** При готуванні продуктів у робочій камері може виникати багато водяної пари. Ваш прилад дуже енергоєфективний і під час роботи видає незначну кількість теплоти назовні. У зв'язку з великою різницею температур між температурою всередині приладу та зовнішніми деталями приладу, може осідати конденсат на дверцятах, панелі управління та сусідніх фронтальних поверхнях. Це нормальне фізичне явище. Попереднім розігріванням або обережним відкриванням дверей можна запобігти утворенню конденсату.

## Силіконові форми

Для оптимального результату приготування рекомендуємо темні форми для випікання з металу.

Якщо Ви все ж бажаєте застосувати силіконові форми, будь-ласка, уважно ознайомтеся з настановами та рецептами виробника. Найчастіше силіконові форми менші за звичайні. Тому може відрізнятись потрібна кількість та інгредієнти рецепту.

## Пирог та дрібне печиво

Ваш прилад має чисельні види нагрівання для приготування пирогів та дрібного печива. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для багатьох страв.

Також дотримуйтеся вказівок у розділі для сходження тіста.

Використовуйте лише оригінальне приладдя свого пристрою. Воно оптимально узгоджене з робочою камерою та режимами роботи.

## Випікання у поєднанні з мікрохвильовим режимом

Якщо випікаєте у поєднанні з мікрохвильовим режимом, можна значно скоротити час приготування.

Застосовуйте лише термостійкий посуд, придатний для роботи у мікрохвильовій пічці. Дотримуйтеся вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

У комбінованому режимі можна використовувати звичайні форми для випікання з металу. Якщо між формою для випікання та решіткою утворюються іскри, перевірте, чи форма не забруднена ззовні. Змініть положення форми на решітці. Якщо це не допоможе, випікайте далі, вимкнувши мікрохвильовий режим. Тривалість випікання збільшується.

Якщо використовуєте форми з пластику, кераміки або скла, час випікання, наведений у таблицях налаштування, скорочується. Пиріг присмажується з низу слабше.

Випікання у поєднанні з мікрохвильовим режимом можливе лише на одному рівні встановлення.

## Рівні встановлення

Використовуйте зазначені рівні встановлення.

### Випікання на одному рівні

Застосовуйте для випікання на одному рівні наступні рівні встановлення:

- висока випічка: рівень 2
- пласка випічка: рівень 3

Якщо ви використовуєте в якості виду нагрівання систему 4D-Гаряче повітря, то ви можете вибирати між рівнями 1, 2, 3 і 4.

### Випікання на декількох рівнях одразу

Готуйте в режимі «4D-Гаряче повітря». Одночасно вставлена випічка на деко або у формі не повинна бути готовою одночасно.

Випікання на двох рівнях

- Універсальне деко: рівень 3  
Деко для випікання: рівень 1
- Форми на решітці  
перша решітка: рівень 3  
друга решітка: рівень 1

Випікання на трьох рівнях

- Деко для випікання: рівень 5  
Універсальне деко: рівень 3  
Деко для випікання: рівень 1

Випікання на чотирьох рівнях

- 4 решітки з папером для випікання  
перша решітка: рівень 5  
друга решітка: рівень 3  
третя решітка: рівень 2  
четверта решітка: рівень 1

Завдяки одночасному приготуванню страв можна заощадити до 45 відсотків енергії. Встановлюйте форми одна поруч з іншою або зміщено одна над одною у робочій камері.

## Приладдя

Слідкуйте за тим, щоб завжди використовувати відповідне приладдя і правильного його встановлювати.

### Решітка

Встановіть решітку маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу. Завжди ставте посуд та форми на решітку.

### Універсальне деко або деко для випікання

Обережно встановіть універсальне деко або деко для випікання до упору, скосом до дверцят приладу.

Для соковитих пирогів застосовуйте універсальне деко, щоб не забруднювати робочу камеру соком, що виливається.

### Форми для випікання

Найкраще підходять темні форми для випікання, виготовлені з металу.

Білі жерстяні форми, керамічні форми та скляні форми продовжують час випікання, і випічка підрум'янюється нерівномірно. Коли випікаєте у таких формах і використовуєте Верхнє/нижнє нагрівання, вставляйте форму на рівень 1.

### Папір для випікання

Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір рівень.

## Рекомендовані значення налаштування

У таблиці Ви знайдете оптимальні види нагрівання для різної випічки. Температура і тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста. Тому вказані зони регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати при нижчій температурі. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу більш високу температуру.

**Вказівка:** Час випікання не можна скоротити, встановивши більш високу температуру. Пирогови або дрібне печиво виглядають зовні готовими, але не пропечені всередині.




Значення налаштування стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру. Таким чином Ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.



Для обраних страв потрібне попереднє розігрівання, воно зазначене у таблиці. Ставте страву та приладдя у робочу камеру лише після її розігріву.

Якщо бажаєте випікати за власним рецептом, орієнтуйтеся на подібну випічку в таблиці. Додаткову інформацію Ви знайдете у розділі «Поради щодо випікання» додатку до цієї таблиці.
























Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином Ви отримаєте оптимальний результат готування та заощадите до 20 відсотків енергії.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Режим піци

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Кекси/пирогови у формах</b>						
Кекс, простий	Форма-кошик або прямокутна форма	2		150-170	-	50-70
Кекс, простий	Форма-кошик або прямокутна форма	2		160-180	90	30-40
* Попереднє розігрівання						
** Попередньо розігрівайте протягом 5 хвилин, не використовуючи функцію швидкого нагрівання						

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Кекс, простий, 2 рівні	Форма-кошик або прямокутна форма	3+1		140-150	-	60-80
Кекс, ніжний	Форма-кошик або прямокутна форма	2		150-170	-	60-80
Здобний фруктовий пиріг, ніжний	Висока форма для кексу / рознімна форма	2		160-180	-	40-60
Здобний фруктовий пиріг, ніжний	Висока форма для кексу / рознімна форма	2		160-180	90	35-45
Здобна основа торта	Форма для основи торта	3		160-180	-	20-30
Фруктовий або сирний торт на основі з пісочного тіста	Рознімна форма діаметром 26 см	2		150-170	-	65-85
Фруктовий або сирний торт на основі з пісочного тіста	Рознімна форма діаметром 26 см	2		160-180	90	45-55
Швейцарський пиріг	Деко для піци	3		170-190	-	45-55
Тарт	Форма для тартів, чорна бляха	3		190-210	-	25-40
Дріжджовий кекс	Висока форма для кексу	2		150-170	-	50-70
Пиріг із дріжджового тіста в рознімній формі	Рознімна форма діаметром 28 см	2		160-170	-	20-30
Бісквітна основа, 2 яйця	Форма для основи торта	2		150-170*	-	20-30
Бісквітний торт, 3 яйця	Рознімна форма діаметром 26 см	2		160-170*	-	25-35
Бісквітний торт, 6 яєць	Рознімна форма діаметром 28 см	2		150-170*	-	30-50
<b>Кекси/пироги на деко</b>						
Кекс із відкритою начинкою	Деко для випікання	3		160-180	-	20-40
Кекс, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		140-160	-	30-50
Пиріг із пісочного тіста із сухою відкритою начинкою	Деко для випікання	3		170-190	-	25-35
Пиріг із пісочного тіста із сухою відкритою начинкою, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		160-170	-	35-45
Пиріг із пісочного тіста із соковитою відкритою начинкою	Універсальне деко	3		160-180	-	55-75
Швейцарський пиріг	Універсальне деко	3		170-190	-	45-55
Пиріг із дріжджового тіста із сухою відкритою начинкою	Універсальне деко	3		160-180*	-	15-25
Пиріг із дріжджового тіста із сухою відкритою начинкою, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		150-170	-	20-30
Пиріг із дріжджового тіста із соковитою відкритою начинкою	Універсальне деко	3		180-200	-	30-40
Пиріг із дріжджового тіста із соковитою відкритою начинкою, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		150-170	-	45-60
* Попереднє розігрівання						
** Попередньо розігрівайте протягом 5 хвилин, не використовуючи функцію швидкого нагрівання						

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Плетеник, «віночок» із дріжджового тіста	Деко для випікання	2		160-170	-	25-35
Бісквітний рулет	Деко для випікання	3		180-190*	-	15-20
Різдвяний кекс, 500 г борошна	Деко для випікання	2		150-170	-	45-60
Струдель, солодкий	Універсальне деко	2		170-180	-	50-60
Струдель, заморожений	Універсальне деко	3		200-220	-	35-45
Струдель, заморожений	Універсальне деко	3		200-220	90	20-25
<b>Дрібне печиво</b>						
Міні-тістечка	Деко для випікання	3		160**	-	20-30
Міні-тістечка	Деко для випікання	3		150**	-	25-35
Міні-тістечка, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		150**	-	25-35
Міні-тістечка, 3 рівні	Дека для випікання та універсальне деко	5+3+1		140**	-	35-45
Маленькі кекси	Деко для маленьких кексів	3		170-190	-	15-20
Маленькі кекси, 2 рівні	Деко для маленьких кексів	3+1		160-180*	-	15-30
Дрібне дріжджове печиво	Деко для випікання	3		160-180	-	25-40
Дрібне дріжджове печиво, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		150-170	-	25-40
Печиво з листкового тіста	Деко для випікання	3		170-190*	-	20-35
Печиво з листкового тіста, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		170-190*	-	20-45
Печиво з листкового тіста, 3 рівні	Дека для випікання та універсальне деко	5+3+1		170-190*	-	20-45
Печиво з листкового тіста, пласке, 4 рівні	4 решітки	5+3+2+1		180-200*	-	20-35
Печиво із заварного тіста	Деко для випікання	3		200-220	-	30-40
Печиво із заварного тіста, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		190-210	-	35-45
Печиво з листкового дріжджового тіста	Деко для випікання	3		160-180	-	20-30
<b>Домашнє печиво</b>						
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150**	-	25-40
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150**	-	25-40

\* Попереднє розігрівання

\*\* Попередньо розігрівайте протягом 5 хвилин, не використовуючи функцію швидкого нагрівання



Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Фігурне печиво, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		140-150**	-	30-40
Фігурне печиво, 3 рівні	Дека для випікання та універсальне деко	5+3+1		130-140**	-	35-55
Домашнє печиво	Деко для випікання	3		140-160	-	15-30
Домашнє печиво, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		140-160	-	15-30
Домашнє печиво, 3 рівні	Дека для випікання та універсальне деко	5+3+1		140-160	-	15-30
Безе	Деко для випікання	3		80-90*	-	120-150
Безе, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		80-90*	-	120-180
Мигдалеві тістечка	Деко для випікання	3		90-110	-	20-40
Мигдалеві тістечка, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		90-110	-	25-45
Мигдалеві тістечка, 3 рівні	Дека для випікання та універсальне деко	5+3+1		90-110	-	30-45

\* Попереднє розігрівання  
\*\* Попередньо розігрівайте протягом 5 хвилин, не використовуючи функцію швидкого нагрівання

### Поради для пирогів та дрібного печива

Ви хочете визначити, чи пропікся пиріг.	Проколiть дерев'яною паличкою у найвищій точці пирога. Якщо тісто не прилипає до палички, значить, пиріг готовий.
Пиріг осiдає.	Наступного разу додавайте менше рiдини. Або налаштуйте температуру на 10 °C нижче та продовжiть час випікання. Дотримуйтеся зазначених iнгредiєнтiв та вказiвок щодо приготування у рецептi.
Пиріг добре пiднявся посередині, але недостатньо по краях.	Змащуйте лише дно розiмної форми. Пiсля випікання обережно вiддiліть пиріг ножем.
Фруктовий сiк витікає з пирога.	Наступного разу використовуйте універсальне деко.
Дрібне печиво злипається при випіканні.	Мiж окремим печивом повинна бути вiдстань прибл. 2 см. Тодi буде достатньо мiсця, щоб печиво гарно пiднялося та потемнiшало з усiх бокiв.
Пиріг надто сухий.	Налаштуйте температуру на 10 °C вище та скоротiть час випікання.
Пиріг загалом занадто свiтлий.	Якщо рiвень встановлення та приладдя правильні, тодi пiдвищте при потребi температуру або продовжте час випікання.
Пиріг вгорі занадто свiтлий, але темний знизу.	Наступного разу встановiть на рiвень вище.
Пиріг вгорі занадто темний, але свiтлий знизу.	Наступного разу встановiть на рiвень нижче. Оберiть нижчу температуру i продовжiть час випікання.
Пиріг у формi занадто темний ззаду	Ставте форму для випікання не просто до задньої стiнки приладу, а посередині приладдя.
Пиріг загалом занадто темний.	Обирайте наступного разу нижчу температуру i продовжуйте при потребi час випікання.
Випічка потемнiшала нерiвномiрно.	Оберiть трохи нижчу температуру. На циркуляцію повітря впливає навіть папір для випікання, який виходить за крайки форми для випікання. Намагайтеся вiдрізати папір врівень. Слiдкуйте за тим, щоб форма для випікання не знаходилась безпосередньо перед отворами задньої стiнки робочої камери. При випіканні дрібного печива по можливостi використовувати однаковi розмiр та товщину.
Ви випікали на декількох рiвнях. На верхньому деко випічка темнiше, ніж на нижньому.	Для випікання на бiльшій кількостi рiвнiв завжди застосовуйте режим «4D-Гаряче повітря». Одночасно вставлена випічка на деко або у формi не повинна бути готовою одночасно.

Пиріг виглядає добре, але всередині не пропечений.	Випікайте при нижчій температурі трохи довше і при потребі додавайте менше рідини. Якщо Ви плануєте зробити пиріг із соковитою начинкою, спочатку слід спекти нижній корж. Потім посипте його мигдалем або панірувальним борошном та викладіть начинку.
Пиріг не відстає від форми при вийманні.	Після випікання дайте пирогу охолонути протягом 5–10 хвилин. Якщо його все ще не вдається вийняти з форми, ножем обережно відокремте його по краях від форми. Знову переверніть пиріг і декілька разів накрийте форму вологим, холодним рушником. Наступного разу змажте форму жиром і посипте панірувальним борошном.

## Хліб та булочки

У вашого приладу багато видів нагрівання для випікання хліба та булочок. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для багатьох страв.

Також дотримуйтеся вказівок у розділі для сходження тіста.

Використовуйте лише оригінальне приладдя свого пристрою. Воно оптимально узгоджене з робочою камерою та режимами роботи.

### Рівні встановлення

Використовуйте зазначені рівні встановлення.

#### Випікання на одному рівні

Застосовуйте для випікання на одному рівні наступні рівні встановлення:

- висока випічка: рівень 2
- пласка випічка: рівень 3

Якщо ви використовуєте в якості виду нагрівання систему 4D-Гаряче повітря, то ви можете вибирати між рівнями 1, 2, 3 і 4.

#### Випікання на двох рівнях

Готуйте в режимі «4D-Гаряче повітря». Одночасно вставлена випічка на деку або у формі не повинна бути готовою одночасно.

- Універсальне деко: рівень 3  
Деко для випікання: рівень 1
- Форми на решітці  
перша решітка: рівень 3  
друга решітка: рівень 1

Завдяки одночасному приготуванню страв можна заощадити до 45 відсотків енергії. Встановлюйте форми одна поруч з іншою або зміщено одна над одною у робочій камері.

### Приладдя

Слідкуйте за тим, щоб завжди використовувати відповідне приладдя і правильного його встановлювати.

#### Решітка

Встановіть решітку маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу. Завжди ставте посуд та форми на решітку.

#### Універсальне деко або деко для випікання

Обережно встановіть універсальне деко або деко для випікання до упору, скосом до дверцят приладу.

#### Форми для випікання

Найкраще підходять темні форми для випікання, виготовлені з металу.

Білі жерстяні форми, керамічні форми та скляні форми продовжують час випікання, і випічка підрум'янюється нерівномірно. Коли випікаєте у таких формах і використовуєте Верхнє/нижнє нагрівання, вставляйте форму на рівень 1.

### Папір для випікання

Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень.

### Заморожені продукти

Не використовуйте заморожені продукти, якщо вони дуже сильно покриті льодом. Видаліть лід зі страви.

Заморожені продукти попередньо пропечені частково нерівномірно. Нерівномірне підрум'янювання також зберігається після випікання.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для різних видів хліба та булочок. Температура і тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати при нижчій температурі. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу більш високу температуру.

**Вказівка:** Час випікання не можна скоротити, встановивши більш високу температуру. Хліб або булочки виглядають зовні готовими, але не пропечені всередині.

Значення налаштування стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру. Таким чином Ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.

Для обраних страв потрібне попереднє розігрівання, воно зазначене у таблиці. Ставте страву та приладдя у робочу камеру лише після її розігріву. Деякі страви виходять краще, якщо їх випікати в кілька етапів. Це зазначено в таблиці.

Параметри для хлібного тіста чинні для приготування тіста як на деку для випікання, так і у прямокутній формі.




Якщо бажаєте випікати за власним рецептом, орієнтуйтеся на подібну випічку в таблиці.



Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином Ви отримаєте оптимальний результат готування та заощадите до 20 відсотків енергії.
















### Увага!

Ніколи не лийте воду у гарячу робочу камеру і не ставте посуд з водою на дно робочої камери. Через зміну температури може пошкодитись емаль.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією

-  Гриль, велика площа нагрівання
-  Функція coolStart

Страва	Додаткові аксесуари	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C/ рівень гриля	Тривалість, хв.
<b>Хліб</b>					
Білий хліб, 750 г	Універсальне деко або прямокутна форма	2		210-220* 180-190	10-15 25-35
Хліб із кількох видів борошна, 1,5 кг	Універсальне деко або прямокутна форма	2		210-220* 180-190	10-15 40-50
Хліб з зерна грубого помелу, 1 кг	Універсальне деко	2		210-220* 180-190	10-15 40-50
Лаваш	Універсальне деко	3		250-270	20-25
<b>Булочки</b>					
Булочка/багет, попередньо запечені**	Універсальне деко	3		-	-
Булочки, солодкі, свіжі	Деко для випікання	3		170-190*	10-20
Булочки, солодкі, свіжі, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		150-170	20-30
Булочки, свіжі	Деко для випікання	3		180-200	20-30
Багет, попередньо випечений, охолоджений**	Універсальне деко	3		-	-
<b>Булочки, заморожені</b>					
Булочка/багет, попередньо запечені**	Універсальне деко	3		-	-
Лужна випічка, дрібна випічка**	Універсальне деко	3		-	-
Круасан, дрібна випічка	Універсальне деко	3		170-190	30-35
<b>Тости</b>					
Підсмаження тостів, 4 шт.	Решітка	3		190-210	10-15
Підсмаження тостів, 12 шт.	Решітка	3		230-250	10-15
Смаження тостів (без попереднього розігрівання)	Решітка	5		3	3-5
* попередньо розігріти					
** дотримуйтеся даних на пакуванні					

## Піца, французький пиріг і пікантні пироги

Ваш прилад має чисельні види нагрівання для приготування піци, французький пиріг та пікантні пироги. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для багатьох страв.

Також дотримуйтеся вказівок у розділі для сходження тіста.

Використовуйте лише оригінальне приладдя свого пристрою. Воно оптимально узгоджене з робочою камерою та режимами роботи.

### Випікання у поєднанні з мікрохвильовим режимом

Якщо випікаєте у поєднанні з мікрохвильовим режимом, можна значно скоротити час приготування.

У комбінованому режимі можна використовувати звичайні форми для випікання з металу. Якщо між формою для випікання та решіткою утворюються іскри, перевірте, чи форма не забруднена ззовні. Змініть положення форми на решітці. Якщо це не допоможе, випікайте далі, вимкнувши мікрохвильовий режим. Тривалість випікання збільшується.

Якщо використовуєте форми з пластику, кераміки або скла, час випікання, наведений у таблицях налаштування, скорочується. Пікантний пиріг присмажується знизу слабше.

Випікання у поєднанні з мікрохвильовим режимом можливе лише на одному рівні встановлення.

### Рівні встановлення

Використовуйте зазначені рівні встановлення.

#### Випікання на одному рівні

Застосовуйте для випікання на одному рівні наступні рівні встановлення:

- висока випічка: рівень 2
- пласка випічка: рівень 3

Якщо ви використовуєте в якості виду нагрівання систему 4D-Гаряче повітря, то ви можете вибирати між рівнями 1, 2, 3 і 4.

#### Випікання на декількох рівнях одразу

Готуйте в режимі «4D-Гаряче повітря». Одночасно вставлена випічка на деку або у формі не повинна бути готовою одночасно.

Випікання на двох рівнях

- Універсальне деко: рівень 3  
Деко для випікання: рівень 1
- Форми на решітці  
перша решітка: рівень 3  
друга решітка: рівень 1

Випікання на чотирьох рівнях

- 4 решітки з папером для випікання  
перша решітка: рівень 5  
друга решітка: рівень 3  
третя решітка: рівень 2  
четверта решітка: рівень 1

Завдяки одночасному приготуванню страв можна заощадити до 45 відсотків енергії. Встановлюйте форми одна поруч з іншою або зміщено одна над одною у робочій камері.

### Приладдя

Слідкуйте за тим, щоб завжди використовувати відповідне приладдя і правильного його встановлювати.

### Решітка

Встановіть решітку маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу. Завжди ставте посуд та форми на решітку.

### Універсальне деко або деко для випікання

Обережно встановіть універсальне деко або деко для випікання до упору, скосом до дверцят приладу.

Використовуйте для піци з великою кількістю начинки універсальне деко.

### Форми для випікання

Найкраще підходять темні форми для випікання, виготовлені з металу.

Білі жерстяні форми, керамічні форми та скляні форми продовжують час випікання, і випічка підрум'янюється нерівномірно. Коли випікаєте у таких формах і використовуєте Верхнє/нижнє нагрівання, вставляйте форму на рівень 1.

### Папір для випікання

Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень.

### Заморожені продукти

Не використовуйте заморожені продукти, якщо вони дуже сильно покриті льодом. Видаліть лід зі страви.

Заморожені продукти попередньо пропечені частково нерівномірно. Неріномірне підрум'янювання також зберігається після випікання.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для різних страв. Температура і тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати при нижчій температурі. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу більш високу температуру.

**Вказівка:** Час випікання не можна скоротити, встановивши більш високу температуру. Страва виглядає зовні готовою, але не пропеченою всередині.



Значення налаштування стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру. Таким чином Ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.



Для обраних страв потрібне попереднє розігрівання, воно зазначене у таблиці. Ставте страву та приладдя у робочу камеру лише після її розігріву.


Якщо бажаєте випікати за власним рецептом, орієнтуйтеся на подібну випічку в таблиці.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином Ви отримаєте оптимальний результат готування та заощадите до 20 відсотків енергії.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання

-  Режим піци
-  Функція coolStart

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, ват	Тривалість, хв.
<b>Піца</b>						
Піца, свіжі інгредієнти	Деко для випікання	3		200-220	-	25-35
Піца, свіжа, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		180-200	-	35-45
Піца, свіжа, тонкий корж	Форма для піци	2		250-270	-	20-25
Піца, свіжа, тонкий корж	Форма для піци	2		220-230	-	20-30
Піца, охолоджена**	Решітка	3		-	-	-
<b>Піца, заморожена</b>						
Піца, на тонкому тісті, 1 шт.**	Решітка	3		-	-	-
Піца, на тонкому тісті, 1 шт.	Універсальне деко	2		210-230	90	10-20
Піца, на тонкому тісті 2 шт.	Універсальне деко + решітка	3+1		190-210	-	20-25
Піца, на пухкому тісті, 1 шт.**	Решітка	3		-	-	-
Піца, на пухкому тісті 1 шт.	Універсальне деко	2		180-200	90	15-25
Піца, на пухкому тісті, 2 шт.	Універсальне деко + решітка	3+1		190-210	-	20-30
Піца-багет**	Решітка	3		-	-	-
Піца-багет, 2 шт.	Універсальне деко	2		180-200	90	10-20
Міні-піци**	Універсальне деко	3		-	-	-
Міні-піци, 9 шт.	Універсальне деко	2		210-230	90	10-20
Міні-піци, Ø7 см, 4 рівні	4 решітки	5+3+2+1		180-200*	-	20-30
<b>Пікантні пироги та французький пиріг</b>						
Пікантні формові пироги	Рознімна форма Ø28 см	2		170-190	-	55-65
Пікантні формові пироги	Рознімна форма Ø28 см	1		180-200	90	35-40
Французький пиріг кіш	Форма для тартів, з чорної бляхи	3		190-210	-	30-40
Французька піца фламкухен	Універсальне деко	3		260-280*	-	10-15
Кулебяка	Форма для запіканок	2		190-200	-	30-45

\* попередньо розігріти

\*\* дотримуйтеся даних на пакуванні



Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, ват	Тривалість, хв.
Пиріжки з тунцем	Універсальне деко	3		180-190	-	30-45
Турецький пиріг (бьорек)	Універсальне деко	1		200-220*	-	20-30

\* попередньо розігріти  
\*\* дотримуйтеся даних на пакуванні

## Запіканка і суфле

Ваш прилад має чисельні види нагрівання для приготування запіканок та суфле. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для багатьох страв.

Використовуйте лише оригінальне приладдя свого пристрою. Воно оптимально узгоджене з робочою камерою та режимами роботи.

### Приготування з мікрохвильовим режимом

Якщо готуєте лише з мікрохвильовим режимом або у поєднанні з мікрохвильовим режимом, час приготування може значно скоротитися.

Застосовуйте лише термостійкий посуд, придатний для роботи у мікрохвильовій пічці. Дотримуйтеся вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

Зніміть обгортку з готової страви. У посуді, який придатний для використання у мікрохвильовій печі, такі страви готуватимуться швидше та рівномірніше.

### Рівні встановлення

Використовуйте завжди зазначені рівні встановлення.

Можна готувати на одному рівні у формах або з універсальним деком.

- Форми на решітці: рівень 2
- Універсальне деко: рівень 3

Суфле можна також готувати на водяній бані в універсальному деко. Вставте для цього універсальне деко на рівень 2.

Завдяки одночасному приготуванню страв можна заощадити до 45 відсотків енергії. Поставте форми поруч одна з одною в робочу камеру.

### Приладдя

Слідкуйте за тим, щоб завжди використовувати відповідне приладдя і правильного його встановлювати.

#### Решітка

Встановіть решітку маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу. Завжди ставте посуд та форми на решітку.

#### Універсальне деко

Обережно встановіть універсальне деко до упору, скосом до дверцят приладу.

#### Посуд

Застосовуйте для приготування запіканок широкий плаский посуд. У вузькому високому посуді приготування цих страв потребує більше часу, і зверху вони будуть більш рум'яними.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для різних видів запіканок та суфле. Температура і тривалість готування залежать від кількості і рецепту. Стан готовності запіканки залежить від її висоти та розміру посуду. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати за нижчої температури. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу вищу температуру.




**Вказівка:** Час готування не можна скоротити вищою температурою. Запіканка або суфле матиме ззовні готовий вигляд, але всередині буде сирогою.



Значення налаштування стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру. Таким чином ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.







Якщо бажаєте готувати за власним рецептом, орієнтуйтеся на подібну страву в таблиці.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином ви отримаєте оптимальний результат приготування і заощадите до 20 відсотків енергії.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією

-  Режим піци
-  Функція coolStart

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Запіканка, пікантна, з готових інгредієнтів	Форма для запіканки	2		200-220	-	30-50
Запіканка, пікантна, з готових інгредієнтів	Форма для запіканки	2		150-170	360	20-30
Запіканка, солодка	Форма для запіканки	2		170-190	-	40-60
Запіканка, солодка	Форма для запіканки	2		150-170	360	20-30
Лазанья, свіжа, 1 кг	Форма для запіканки	2		160-180	-	50-60
Лазанья, свіжа, 1 кг	Форма для запіканки	2		180-200	360	20-30
Лазанья, заморожена, 400 г**	Решітка	2		-	-	-
Лазанья, заморожена, 400 г	Відкритий посуд	2		200-210	180	20-25
Запіканка з картоплі, свіжі інгредієнти, 4 см заввишки	Форма для запіканки	2		160-190	-	50-70
Запіканка з картоплі, свіжі інгредієнти, 4 см заввишки	Форма для запіканки	2		170-190	360	20-25
Запіканка з картоплі, сирі інгредієнти, 4 см заввишки, 2 рівні	Форма для запіканки	3+1		150-170	-	60-80
Суфле	Форма для запіканки	2		160-180*	-	35-45
Суфле	Порційні формочки	2		170-190	-	65-75

\* Попереднє розігрівання

\*\* Ураховуйте дані, указані на упаковці

## Птиця

У приладу є різні види нагрівання для приготування птиці. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для деяких страв.

### Смаження на решітці

Смаження на решітці особливо підходить для великої птиці або кількох шматків одночасно.

Вставте решітку за маркуванням «Microwave» до дверцят приладу та вигином вниз на відповідному рівні встановлення. Додатково вставте універсальне деко скошеною крайкою до дверцят приладу на рівень встановлення знизу.

Залежно від розміру та виду птиці додайте до 1/2 л води в універсальне деко. Збирається жир, що скапує. З цієї підливки можна приготувати соус. Також при цьому утворюється менше диму, і робоча камера залишається чистою.

### Смаження у посуді

Використовуйте лише той посуд, який придатний для духової шафи. Перевірте, чи увійде Ваш посуд у робочу камеру.

Краще використовувати скляний посуд. Ставте гарячий скляний посуд на суху підставку. Якщо підставка волога або холодна, скло може тріснути.

Блискуча жаровня з високоякісної сталі або алюмінію віддзеркалює теплоту, як дзеркало, і придатна лише умовно. Птиця готується повільніше та менше підсмажується. Встановлюйте вищу температуру та/або триваліший час готування.

Зверніть увагу на дані виробника до посуду для смаження.

### Відкритий посуд

Для смаження птиці використовуйте краще за все високу форму. Поставте форму на решітку. Якщо немає придатного посуду, використовуйте універсальне деко.

### Закритий посуд

Робоча камера залишається при приготуванні у закритому посуді значно чистішою. Слідкуйте за тим,

щоб кришка була правильно встановлена та добре закривалася. Поставте посуд на решітку.

При відкриванні кришки після приготування може виходити дуже гаряча пара. Підніміть кришку позаду, щоб гаряча пара могла відходити подалі від тіла.

Птиця може стати також хрусткою у закритій жаровні. Для цього використовуйте жаровню зі скляною кришкою і встановлюйте вищу температуру.

### Смаження у поєднанні з мікрохвильовим режимом

Птиця готується краще у режимі, комбінованому з мікрохвильовим. Таким чином час приготування значно скорочується.

В нестандартному режимі тривалість приготування при смаженні у поєднанні з мікрохвильовим режимом визначається за загальною вагою.

**Порада:** Якщо кількість продуктів інша, ніж зазначено у таблиці налаштування, скористайтеся основним правилом: подвійна кількість відповідає приблизно подвоєній тривалості.

Застосовуйте лише термостійкий посуд, придатний для роботи у мікрохвильовій пічці. Форми для смаження із металу або римський горщик придатні для смаження без мікрохвиль. Дотримуйтеся вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

### Готування на грилі

Під час готування на грилі дверцята приладу мають бути зачинені. Забороняється готувати на грилі з відчиненими дверцятами приладу.

Установіть решітку на вказаному рівні так, щоб маркування «Microwave» знаходилося з боку дверцят приладу, а вигин був спрямований донизу. Окрім того, установіть універсальне деко навкісною крайкою до дверцят приладу принаймні на одному рівні нижче. Жир, що стікатиме, буде вловлюватися.

Для готування на грилі рекомендується вибирати шматки приблизно однакової товщини та ваги. У такому випадку вони підсмажуватимуться рівномірно та зберігатимуть приємну соковитість. Покладіть шматки підсмажуваного продукту просто на решітку.

Перевертайте шматки, що смажаться, за допомогою спеціальних щипців. Якщо штрикати м'ясо виделкою, з нього витече сік, і воно висохне.

### Вказівки

- Нагрівальні елементи гриля постійно вмикаються та вимикаються, це нормально. Частота ввімкнення та вимкнення залежить від вибраного рівня нагрівання.
- Під час готування на грилі може виділятися дим.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для птиці. Температура й тривалість приготування залежать від кількості, властивостей та температури продуктів. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати за нижчої температури. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу вищу температуру.

Параметри діють для встановлення нефаршированої готової до випікання птиці при температурі щойно з холодильника у холодну робочу камеру. Таким чином ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.

У таблиці наведено дані для птиці з рекомендованою вагою. Якщо потрібно приготувати важчу птицю, у будь-якому випадку застосовуйте низькі температурні установки. Для кількох шматків орієнтуйтеся на вагу найважчого шматка для визначення тривалості приготування. Окремі частини повинні бути приблизно одного розміру.

Загальне правило: чим більше птиця, тим нижче повинна бути температура та тим довше слід готувати страву.

Переверніть птицю прибіл. через 1/2 до 2/3 зазначеного часу.






**Вказівка:** Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень.

### Поради





















- Качку або гусака проколите під крильцями. Так буде стікати жир.
- Надріжте шкірку качинового філе. Не перевертайте качине філе.
- Якщо перевертаєте птицю, слідкуйте за тим, щоб спочатку внизу була сторона філе або сторона шкірки.
- Птиця буде особливо хрусткою, якщо під кінець смаження намастити її вершковим маслом, водою із сіллю або апельсиновим соком.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином ви отримаєте оптимальний результат приготування і заощадите до 20 відсотків енергії.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією
-  Гриль, велика площа нагрівання
-  Функція coolStart

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C/режим гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Курча</b>						
Курча, 1 кг	Решітка	2		200-220	-	60-70
Курча, 1 кг	Закритий посуд	2		230-250	360	25-35
* Попередньо розігрівайте протягом 5 хв						
** Ураховуйте дані, указані на упаковці						

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °С/ режим гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Філе грудинки курчати, по 150 г (гриль)	Решітка	4		3*	-	15-20
Філе грудинки курчати, 2 шт. по 150 г (гриль)	Відкритий посуд	2		190-210	180	25-30
Дрібні шматочки курчати, по 250 г	Решітка	3		220-230	-	30-35
Дрібні шматочки курчати, 4 шт. по 250 г	Відкритий посуд	2		190-210	360	20-30
Курячі палички або нагеті, заморожені**	Універсальне деко	3		-	-	-
Курячі палички або нагеті, заморожені 250 г	Універсальне деко	2		190-210	360	10-15
Пулярка, 1,5 кг	Решітка	2		200-220	-	70-90
Пулярка, 1,5 кг	Закритий посуд	2		210-230	360 180	30 15-25
<b>Качка та гуска</b>						
Качка, 2 кг	Решітка	2		180-200	-	90-110
Качка, 2 кг	Решітка	2		170-190	180	60-80
Качине філе, по 300 г	Решітка	3		230-250	-	25-30
Гуска, 3 кг	Решітка	2		160-180	-	120-150
Гуска, 3 кг	Решітка	2		170-190	180	80-90
Стегно гуски, по 350 г	Решітка	2		210-230	-	40-50
Стегно гуски, по 350 г	Решітка	2		170-190	180	30-40
<b>Індичка</b>						
Молода індичка, 2,5 кг	Решітка	2		180-200	-	70-90
Молода індичка, 2,5 кг	Решітка	2		170-190	180	60-80
Філе індички, без кістки, 1 кг	Закритий посуд	2		240-260	-	80-100
Верхня частина стегна індички, з кісткою, 1 кг	Решітка	2		180-200	-	80-100
Верхня частина стегна індички, з кісткою, 1 кг	Закритий посуд	2		210-230	360	45-50
* Попередньо розігрівайте протягом 5 хв						
** Ураховуйте дані, указані на упаковці						

## М'ясо

У приладу є різні види нагрівання для приготування риби. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для багатьох страв.

### Смаження і тушкування

Якщо страва нежирна, намастіть її жиром або обкладіть її стрічками жиру.

Розріжте шкірку навхрест. Якщо перевертаєте печеню, слідкуйте за тим, щоб спочатку внизу була шкірка.

Коли смаження буде готова, слід залишити його ще протягом 10 хвилин у вимкненій зачиненій робочій камері. Завдяки цьому краще розподіляється м'ясний сік. При потребі оберніть печеню у алюмінієву фольгу. Вказаний у таблиці час приготування не враховує час, коли страва досягає у вимкненій духовій шафі.

### Смаження на решітці

На решітці м'ясо з усіх боків стане особливо хрумким.

Залежно від розміру та виду м'яса додайте до 1/2 л води в універсальне деко. Жир та сік, що утворюються під час смаження, будуть стікати у глибоку ємність. З цієї підливки можна приготувати соус. Також при цьому утворюється менше диму і робоча камера залишається чистою.

Вставте решітку за маркуванням «Microwave» до дверцят приладу та вигином вниз на відповідному рівні встановлення. Додатково вставте універсальне деко скошеною крайкою до дверцят приладу на рівень встановлення знизу.

### Смаження і тушкування у посуді

Смаження і тушкування у посуді зручніше. Печеню з посудом простіше виймати з робочої камери і готувати соус безпосередньо у посуді.

Використовуйте лише той посуд, який придатний для духової шафи. Перевірте, чи увійде Ваш посуд у робочу камеру.

Краще використовувати скляний посуд. Ставте гарячий скляний посуд на суху підставку. Якщо підставка волога або холодна, скло може тріснути.

До нежирного м'яса додайте трохи рідини. У скляному посуді дно повинно бути вкритим прибіл. на 1/2 см.

Кількість рідини залежить від виду м'яса та матеріалу посуду, а також від того, чи використовується кришка. Для приготування м'яса у емальованій жаровні або з темного металу необхідно дещо більше рідини, ніж для запікання у скляному посуді.

Під час смаження рідина випаровується. За потребою долийте обережно рідини.

Блискуча жаровня з високоякісної сталі або алюмінію віддзеркалює теплоту, як дзеркало, і придатна лише умовно. М'ясо готується повільніше та менше підсмажується. Встановлюйте вищу температуру та/або триваліший час готування.

Зверніть увагу на дані виробника до посуду для смаження.

### Відкритий посуд

Для смаження м'яса використовуйте краще за все високу форму. Поставте форму на решітку. Якщо немає придатного посуду, використовуйте універсальне деко.

### Закритий посуд

Робоча камера залишається при приготуванні у

закритому посуді значно чистішою. Слідкуйте за тим, щоб кришка була правильно встановлена та добре закривалася. Поставте посуд на решітку.

Відстань між м'ясом та кришкою повинна складати мінімум 3 см. М'ясо може піднятися.

При відкриванні кришки після приготування може виходити дуже гаряча пара. Підніміть кришку позаду, щоб гаряча пара могла відходити подалі від тіла.

Для тушкування попередньо підсмажте м'ясо. Додайте до неї воду, вино, оцет або щось подібне. Дно посуду повинно бути вкрите приблизно на 1–2 см.

Під час смаження рідина випаровується. За потребою долийте обережно рідини.

м'ясо може стати також хрустким у закритій жаровні. Для цього використовуйте жаровню зі скляною кришкою і встановлюйте вищу температуру.

### Смаження у поєднанні з мікрохвильовим режимом

Певні страви можна готувати у поєднанні з мікрохвильовим режимом. Таким чином час приготування значно скорочується.

В нестандартному режимі тривалість приготування при смаженні у поєднанні з мікрохвильовим режимом визначається за загальною вагою.

**Порада:** Якщо кількість продуктів інша, ніж зазначено у таблиці налаштування, скористайтеся основним правилом: подвійна кількість відповідає приблизно подвоєній тривалості.

Застосовуйте лише термостійкий посуд, придатний для роботи у мікрохвильовій пічці. Форми для смаження із металу або римський горщик придатні для смаження без мікрохвиль. Дотримуйтеся вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

### Увага!

Якщо використовуєте рукав для випікання, закривайте його не металевими кліпсами. Використовуйте нитки для готування. Не використовуйте металеві стрижні для готування голубців. Це може призвести до утворення іскор.

### Готування на грилі

Під час готування на грилі дверцята приладу мають бути зачинені. Забороняється готувати на грилі з відчиненими дверцятами приладу.

Установіть решітку на вказаному рівні так, щоб маркування «Microwave» знаходилося з боку дверцят приладу, а вигин був спрямований донизу. Крім того, установіть універсальне деко навскісною крайкою до дверцят приладу принаймні на одному рівні нижче. Жир, що стікатиме, буде вловлюватися.

Для готування на грилі рекомендується вибирати шматки приблизно однакової товщини та ваги. У такому випадку вони підсмажуватимуться рівномірно та зберігатимуть приємну соковитість. Покладіть шматки підсмажуваного продукту просто на решітку.

Перевертайте шматки, що смажаться, за допомогою спеціальних щипців. Якщо штрикати м'ясо виделкою, з нього витече сік, і воно висохне.

Соліть страву, приготовану на грилі, тільки після готування. Сіль витягує воду з м'яса.



**Вказівки**

- Нагрівальні елементи гриля постійно вмикаються та вимикаються, це нормально. Частота ввімкнення та вимкнення залежить від вибраного рівня нагрівання.
- Під час готування на грилі може виділятися дим.

**Рекомендовані значення налаштування**

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для різноманітних м'ясних страв. Температура й тривалість приготування залежать від кількості, властивостей та температури продуктів. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати за нижчої температури. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу вищу температуру.

Параметри дійсні для встановлення м'яса, щойно вийнятого з холодильника, у холодну робочу камеру. Таким чином ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.

У таблиці наведено дані для шматків смажені з рекомендованою вагою. У кожному разі застосовуйте низькі температурні установки, якщо Ви хочете просмажити важкий шматок. Для кількох шматків орієнтуйтеся на вагу найважчого шматка для

визначення тривалості приготування. Окремі частини повинні бути приблизно одного розміру.






Загальне правило: чим більше смаження, тим нижче повинна бути температура та тим довше слід готувати страву.













Перевертайте смаженю і продукти, що готуються на грилі через прибіл. 1/2 до 2/3 зазначеного часу.

Якщо бажаєте готувати за власним рецептом, орієнтуйтеся на подібну страву. Додаткову інформацію див. у порадах до смаження, тушкування та приготування на грилі у кінці таблиці налаштувань.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином ви отримаєте оптимальний результат приготування і заощадите до 20 відсотків енергії.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією
-  Гриль, велика площа нагрівання
-  Мікрохвильовий режим

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C/режим гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Свинина</b>						
Смажена свинина без сала, наприклад ошийок, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		180-190	-	110-130
Смажена свинина без сала, наприклад ошийок, 1,5 кг	Закритий посуд	2		220-240	360	60-70
Смажена свинина із салом, наприклад лопатка, 2 кг	Решітка	2		190-200	-	130-140
Печеня зі свинячого філе, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		220-230	-	70-80
Печеня зі свинячого філе, 1,5 кг	Закритий посуд	2		230-240	90	50-60
Свиняче філе, 400 г	Решітка	3		220-230	-	20-25
Копчена свинина на кістці, 1 кг (з додаванням невеликої кількості води)	Закритий посуд	2		210-230	-	70-90
Копчена свинина на кістці, 1 кг	Відкритий посуд	2		-	360	40-50
Стейки зі свинини, 2 см завтовшки	Решітка	5		2	-	16-20
Свинячі медальйони, 3 см завтовшки (попередньо розігрівати протягом 5 хв)	Решітка	5		3*	-	8-12
<b>Яловичина</b>						
Яловиче філе, середнього ступеня просмаження, 1 кг	Решітка	2		210-220	-	40-50
Яловиче філе, середнього ступеня просмаження, 1 кг	Закритий посуд	2		240-260	90	30-40
* Попереднє розігрівання						
** Без перевертання						

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C/ режим гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Тушкована яловичина, 1,5 кг	Закритий посуд	2		200-220	-	130-160
Ростбіф, середнього ступеня просмаження, 1,5 кг	Решітка	2		220-230	-	60-70
Ростбіф, середнього ступеня просмаження, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		240-260	180	30-40
Стейк, 3 см завтовшки, середнього ступеня просмаження (без попереднього розігрівання)	Решітка	3		3	-	15-20
Бургер, 3–4 см заввишки	Решітка	4		3	-	25-30
<b>Телятина</b>						
Теляча печеня, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		160-170	-	100-120
Теляча печеня, 1,5 кг	Закритий посуд	2		200-210	90	70-80
Теляча гомілка, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		200-210	-	100-120
Теляча гомілка, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		200-220	180 90	30 30-40
<b>Ягнятина</b>						
Стегно ягняти без кістки, середнього ступеня просмаження, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		170-190	-	50-80
Стегно ягняти без кістки, середнього ступеня просмаження, 1,5 кг	Закритий посуд	2		260-280	360	30-40
Сідло ягняти з кістками**	Решітка	2		180-190	-	40-50
Сідло ягняти з кістками, 1 кг**	Відкритий посуд	2		190-210	90	30-40
Ягняча котлета	Решітка	3		3	-	12-16
Ковбаски на грилі	Решітка	4		3	-	10-15
<b>М'ясні страви</b>						
М'ясний рулет, 1 кг	Відкритий посуд	2		170-180	-	60-70
М'ясний рулет, 1 кг + 20 мл води	Відкритий посуд	2		170-190	360	30-40
* Попереднє розігрівання						
** Без перевертання						

### Поради для смаження та тушкування

Робоча камера сильно забруднена.	Готуйте продукти у закритій жаровні при високій температурі або використовуйте деко для гриля. Якщо використовуєте деко для гриля, отримаєте оптимальний результат запікання. Можна додатково купити деко для гриля як спеціальне приладдя.
Печеня сильно темна і шкірка місцями пригоріла та/або печеня сильно суха.	Перевірте рівень установлення та температуру. Обирайте наступного разу нижчу температуру і скорочуйте при потребі тривалість смаження.
Скоринка сильно тонка.	Збільште температуру або після закінчення смаження увімкніть режим гриля на короткий час.

Печеня має гарний вигляд, але соус підгорів.	Наступного разу користуйтеся посудом для печені меншого розміру та при потребі додайте більше рідини.
Печеня має гарний вигляд, але соус надто світлий та водянистий.	Наступного разу користуйтеся посудом для печені більшого розміру та при потребі додавайте менше рідини.
При тушкуванні м'ясо пригорає.	Посуд для смаження і кришка повинні відповідати один одному і добре закриватися. Зменшіть температуру і додайте при потребі під час тушкування ще рідини.
Печеня не просмажуються у середині.	Розріжте печеню. Приготуйте соус у посуді для смаження і покладіть шматки м'яса в соус. М'ясо доводьте до готовності тільки за допомогою мікрохвильового режиму.

## Риба

У приладу є різні види нагрівання для приготування риби. В таблицях налаштування див. оптимальні налаштування для багатьох страв.

Цілу рибу перевертати не потрібно. Покладіть цілу тушку риби спинкою догори у робочу камеру так, щоб спинні плавники були зверху. Аби рибина добре лежала, покладіть їй у живіт розрізану картоплину або маленьку жаростійку посудину.

Чи готова риба, можна визначити, якщо спинні плавці можна легко відокремити.

### Смаження та готування на грилі

Установіть решітку на вказаному рівні так, щоб маркування «Microwave» знаходилося з боку дверцят приладу, а вигин був спрямований донизу. Окрім того, установіть універсальне деко навскісною крайкою до дверцят приладу принаймні на одному рівні нижче.

Залежно від розміру та виду риби налейте в універсальне деко до 1/2 л води. Волога, яка стікатиме, буде вловлюватися. Виділятиметься менше диму, і робоча камера буде чистішою.

Під час готування на грилі дверцята приладу мають бути зачинені. Забороняється готувати на грилі з відчиненими дверцятами приладу.

Для готування на грилі рекомендується вибирати шматки приблизно однакової товщини та ваги. У такому випадку вони підсмажуватимуться рівномірно та зберігатимуть приємну соковитість. Покладіть шматки підсмажуваного продукту просто на решітку.

Перевертайте шматки, що смажаться, за допомогою спеціальних щипців. Якщо штрикати в рибу виделкою, з неї витече сік, і вона висохне.

### Вказівки

- Нагрівальні елементи гриля постійно вмикаються та вимикаються, це нормально. Частота ввімкнення та вимкнення залежить від вибраного рівня нагрівання.
- Під час готування на грилі може виділятися дим.

### Смаження і тушкування у посуді

Використовуйте лише той посуд, який придатний для духової шафи. Перевірте, чи увійде Ваш посуд у робочу камеру.

Краще використовувати скляний посуд. Ставте гарячий скляний посуд на суху підставку. Якщо підставка волога або холодна, скло може тріснути.

Блискач жаровня з високоякісної сталі або алюмінію віддзеркалює теплоту, як дзеркало, і придатна лише умовно. Риба готується повільніше та менше підсмажується. Встановлюйте вищу температуру та/або триваліший час готування.

Зверніть увагу на дані виробника до посуду для смаження.

### Відкритий посуд

Для приготування цілої риби краще всього використовуйте високу форму для смаження. Поставте форму на решітку. Якщо немає придатного посуду, використовуйте універсальне деко.

### Закритий посуд

Робоча камера залишається при приготуванні у закритому посуді значно чистішою. Слідкуйте за тим, щоб кришка була правильно встановлена та добре закривалася. Поставте посуд на решітку.

Додайте для тушкування до риби дві-три столових ложки води та трохи лимонного соку або оцту.

При відкриванні кришки після приготування може виходити дуже гаряча пара. Підніміть кришку позаду, щоб гаряча пара могла відходити подалі від тіла.

Риба може стати також хрусткою у закритій жаровні. Для цього використовуйте жаровню зі скляною кришкою і встановлюйте вищу температуру.

### Тушкування з мікрохвильовим режимом

Також можна тушувати рибу у мікрохвильовому режимі.

Використовуйте для цього закритий посуд, придатний до мікрохвиль, або візьміть для накривання тарілку або спеціальну плівку для мікрохвильового режиму. Дотримуйтесь вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

Власний смак зберігається і можна ошадливо використовувати сіль та приправи. Для цілої рибини додавайте від однієї до трьох столових ложок води або лимонного соку.

Після приготування залишайте рибу ще на 2–3 хвилин для повного вирівнювання температури.

Зніміть обгортку з готової страви. У посуді, який придатний для використання у мікрохвильовій печі, такі страви готуватимуться швидше та рівномірніше.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для рибних страв. Температура й тривалість приготування залежать від кількості, властивостей та температури продуктів. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати за нижчої температури. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу вищу температуру.

Параметри дійсні для встановлення риби, щойно виїнятої з холодильника, у холодну робочу камеру. Таким чином ви заощадите до 20 відсотків енергії. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час готування можна скоротити на кілька хвилин.

У таблиці наведено дані для риби з рекомендованою вагою. Якщо потрібно приготувати важчу рибу, у кожному разі застосовуйте низькі температурні установки. Для кількох рибин орієнтуйтеся на вагу найважчої рибини для визначення тривалості приготування. Окремі рибини повинні бути приблизно одного розміру.





Загальне правило: чим більше риба, тим нижче повинна бути температура та тим довше слід готувати страву.

















Перевертайте рибу, що не розташована спинкою догори, через прибіл.  $\frac{1}{2}$  до  $\frac{2}{3}$  зазначеного часу.


**Вказівка:** Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Таким чином ви отримаєте оптимальний результат приготування і заощадите до 20 відсотків енергії.

Види нагрівання, що використовуються:

-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією
-  Гриль, велика площа нагрівання
-  Мікрохвильовий режим

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установки	Вид нагрівання	Температура, °C/ рівень гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Риба</b>						
Риба, на грилі, ціла, 300 г, наприклад форель	Решітка	2		170-190	-	20-30
Риба, на грилі, ціла, 300 г, наприклад форель	Решітка	3		230-250	90	15-20
Риба, тушкована, ціла 300 г, наприклад форель	Закритий посуд	2		-	600	3
					360	2-7
Риба, на грилі, ціла, 1,5 кг, наприклад лосось	Решітка	2		170-190	-	30-40
Риба, на грилі, ціла, 1,5 кг, наприклад лосось	Відкритий посуд	2		230-250	360	30-40
Риба, тушкована, ціла 1,5 кг, наприклад лосось	Закритий посуд	2		-	600	10
					360	10-15
<b>Рибне філе</b>						
Рибне філе, без панірування, на грилі	Решітка	4		1*	-	15-25
Рибне філе, без панірування, тушковане, 400 г	Закритий посуд	2		-	600	4
					360	5-15
<b>Рибні котлети</b>						
Рибні котлети, 3 см завтовшки**	Решітка	4		3	-	10-20
<b>Риба, заморожена</b>						
Риба, ціла, 300 г, наприклад форель	Закритий посуд	2		-	600	5
					360	7-12
Рибне філе, без панірування	Закритий посуд	2		210-230	-	20-30
Рибне філе, без панірування, 400 г	Закритий посуд	2		-	600	10-15
Рибне філе, запечене	Решітка	2		200-220	-	45-60
Рибне філе, запечене, 400 г	Відкритий посуд	2		200-220	360	15-20
						
Рибні палички (час від часу перевертати)	Універсальне деко	3		200-220	-	20-30
* Попереднє розігрівання						
** Знизу підставити на рівень установлення 2 універсальне деко						

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C/ рівень гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Рибні страви</b>						
Рибний паштет, 1000 г	Паштетна форма	2		-	360	20-25
* Попереднє розігрівання						
** Знизу підставити на рівень установлення 2 універсальне деко						

## Овочі і гарнір

Тут ви знайдете дані для приготування овочів на грилі, картоплі та напівфабрикатів з картоплі глибокого замороження.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Так можна отримати оптимальний результат приготування та заощадити енергію.

### Приготування у поєднанні з мікрохвильовим режимом

Якщо бажаєте готувати у поєднанні з мікрохвильовим режимом, завжди використовуйте закритий посуд, придатний для приготування з мікрохвильовим режимом. Якщо Ви не маєте відповідної кришки для вашого посуду, візьміть для цього тарілку, або спеціальну фольгу для застосування в мікрохвильових печах. Дотримуйтеся вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль.

Пласкі страви розігріються швидше, ніж високі. Тому їх слід розподіляти максимально рівномірно у посуді.

Під час готування круп виступає багато піни. Для всіх круп беріть, наприклад, для рису, високий посуд з кришкою.

Готування в мікрохвильовій печі зберігає особливий смак страв. Таким чином сіль та спеції використовуйте у невеликій кількості.

Якщо не знайшли дані налаштування для приготованої кількості страви, продовжте або скоротіть час приготування за наступним основним правилом: подвійна кількість відповідає приблизно подвійній тривалості.

Страву потрібно час від часу перевертати або перемішувати (два або три рази). Після нагрівання залиште Вашу страву в пічці на дві-три хвилини для повного вирівнювання температури.

Страви віддають тепло посуду. Також лише при роботі у мікрохвильовому режимі вони можуть бути дуже гарячими.

### Рівні встановлення

Використовуйте зазначені рівні встановлення.

#### Приготування на одному рівні

Завжди виконуйте вказівки, зазначені в таблиці.

#### Приготування на двох рівнях

Готуйте в режимі «4D-Гаряче повітря». Страви на одночасно вставлених деках не будуть готові одночасно.

- Універсальне деко: рівень 3
- Деко для випікання: рівень 1

### Приладдя

Слідкуйте за тим, щоб завжди використовувати відповідне приладдя і правильного його встановлювати.

### Решітка

Встановіть решітку маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу. Завжди ставте посуд та форми на решітку.

### Універсальне деко або деко для випікання

Обережно встановіть універсальне деко або деко для випікання до упору, скосом до дверцят приладу.

### Папір для випікання

Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці ви знайдете оптимальний вид нагрівання для різних страв. Температура і тривалість залежать від кількості і властивостей продуктів. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати за нижчої температури. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу вищу температуру.



















Значення налаштування стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру. Якщо Ви перед готуванням розігріваєте духову шафу, то час можна скоротити на кілька хвилин.

Якщо бажаєте готувати за власним рецептом, орієнтуйтеся на подібну страву в таблиці.




Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Гриль з конвекцією
-  Гриль, велика площа нагрівання
-  Функція coolStart
-  Мікрохвильовий режим

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C/ режим гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Овочі, свіжі</b>						
Овочі, свіжі, 250 г*	Закритий посуд	2		-	600	6-10
Овочі, свіжі, 500 г*	Закритий посуд	2		-	600	10-15
<b>Овочі, заморожені</b>						
Шпинат, 450 г*	Закритий посуд	2		-	600	11-16
Овочева суміш, 250 г + 25 мл води*	Закритий посуд	2		-	600	8-12
Овочева суміш, 500 г + 25 мл води*	Закритий посуд	2		-	600	13-18
<b>Страви з овочів</b>						
Овочі, приготовані на грилі	Універсальне деко	5		3	-	10-15
<b>Картопля</b>						
Печена картопля, половинки	Універсальне деко	3		160-180	-	45-60
Печена картопля, половинки, 1 кг	Універсальне деко	3		200-220	360	15-20
Картопля в мундирі, ціла, 250 г*	Закритий посуд	2		-	600	6-11
Варена картопля, четвертинки, 500 г*	Закритий посуд	2		-	600	12-15
<b>Напівфабрикати з картоплі, заморожені</b>						
Смажена картопля**	Універсальне деко	3		-	-	-
Картопляні кишеньки, фаршировані**	Універсальне деко	3		-	-	-
Крокети**	Універсальне деко	3		-	-	-
Картопля фрі**	Універсальне деко	3		-	-	-
Картопля фрі, 2 рівні	Універсальне деко та деко для випікання	3+1		190-210	-	30-40
<b>Рис</b>						
Довгозернистий рис, 250 г + 500 мл води	Закритий посуд	2		-	600	7-9
					180	13-16
Неполірований рис, 250 г + 650 мл води	Закритий посуд	2		-	600	11-13
					180	25-30
Різото, 250 г + 900 мл води	Закритий посуд	2		-	600	12-14
					180	22-27

\* Час від часу перемішувати

\*\* Ураховуйте дані, указані на упаковці

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C/ режим гриля	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Крупи</b>						
Кускус, 250 г + 500 мл води	Закритий посуд	2		-	600	6-8
Пшоно ціле, 250 г + 600 мл води	Закритий посуд	2		-	600	8-10
					180	5-10
Полента/мамалига, 125 г + 500 мл води*	Закритий посуд	1		-	600	6-8
Перлова крупа, 250 г + 750 мл води	Закритий посуд	2		-	600	11-13
					180	15-20
<b>Яйце</b>						
Яєчна заправка для супу з 2 яєць	Закритий посуд	2		-	360	6-8
* Час від часу перемішувати						
** Ураховуйте дані, указані на упаковці						

## Десерт

У Вашому приладі можна дуже готувати йогурт та різноманітні десерти.

Для приготування з мікрохвильовим режимом завжди використовуйте жаростійкий посуд, придатний до мікрохвиль. Дотримуйтесь вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

Якщо встановлюєте посуд на решітку, вставляйте решітку позначкою «Microwave» до дверцят приладу і вигином донизу.

### Приготування йогурту

Вийміть з робочої камери приладдя та підвісні каркаси. Робоча камера повинна бути порожньою. Не відчиняйте дверцята приладу під час експлуатації.

1. Підігрійте 1 літр молока (3,5 % жиру) на варильній поверхні при температурі 90 °C та охолодіть при температурі 40 °C.  
Для УВТ-молока достатньо розігрівання до 40 °C.
2. Додайте 150 г йогурту (який щойно з холодильника).
3. Перелийте у чашки або у маленькі банки та накрийте плівкою.
4. Поставте чашки або банки на дно робочої камери і налаштуйте за даними у таблиці.
5. Після приготування залиште йогурт охолоджуватися у холодильнику.

### Пудинг з порошку для пудингу

Розмішайте у високому посуді придатному для мікрохвиль порошок для пудингу з молоком та цукром, відповідно до даних на пакуванні. Відрегулюйте налаштування згідно з таблицею.

Щойно молоко підніметься, активно розмішайте. Повторіть два-три рази.

### Приготування рису на молоці

1. Зважте рис та додайте молока у 4 рази більше від його ваги.
2. Заповніть рисом і молоком високий посуд, придатний для мікрохвиль.

3. Відрегулюйте параметри згідно з таблицею.
4. Щойно молоко підніметься, сильно перемішайте і зменшіть потужність мікрохвильового режиму, як зазначено у таблиці.  
Під час продовження готування кілька раз перемішайте.

### Компот

Зважте фрукти у посуді, придатному до мікрохвиль і додайте на 100 г одну столову ложку води. Додайте цукру та прянощів за смаком. Накрийте посуд і налаштуйте, як зазначено у таблиці.

Під час приготування розмішайте два-три рази.

### Попкорн для мікрохвильової печі

Використовуйте термостійкий плаский скляний посуд, наприклад, кришку форми для запіканок. Не використовуйте порцеляновий посуд або дуже глибокі тарілки.

Покладіть пакунок попкорну позначеним боком вгору на посуд. Відрегулюйте параметри згідно з таблицею. В залежності від продуктів та їх кількості регулюється час приготування.



Щоб покорн не пригорів, вийміть пакунок попкорну через 1 ½ хвилину і струсніть. Після приготування протріть робочу камеру.

### Попередження – Небезпека опіків!

Якщо продукт герметично запакований, упаковка може луснути. Завжди дотримуйтесь вказівок, зазначених на упаковці. Завжди виймайте страви з робочої камери за допомогою прихватки.

**Рекомендовані значення налаштування**

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Мікрохвильовий режим

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C / Сходження дріжджового тіста	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв.
Пудинг з порошку для пудингу*	Закритий посуд	2		-	600	5-8
Йогурт	Порційні формочки	Дно робочої камери		40-45	-	8-9h
Рис, зварений на молоці, 125 г + 500 мл молока*	Закритий посуд	2		-	600 180	10 20-25
Компот із фруктів, 500 г	Закритий посуд	2		-	600	9-12
Попкорн для мікрохвиль, 1 пакет 100 г**	Відкритий посуд	2		-	600	4-6

\* Час від часу перемішувати

\*\* Покладіть закритий пакунок на посуд

**Види нагрівання Еко**

«Гаряче повітря Есо» і «Верхнє/нижнє нагрівання Еко» є інтелектуальними видами нагрівання для заощадливого приготування м'яса, риби та випічки. Прилад регулює оптимальну подачу енергії в робочу камеру. Продукт готується поетапно з використанням залишкового тепла. Так він залишається соковитішим і менше пригорає. Залежно від приготування та продуктів можна заощаджувати енергію. Якщо впродовж приготування завчасно відкрити двері приладу, цей ефект втрачається, як і через попереднє розігрівання.

Використовуйте лише оригінальне приладдя свого приладу. Воно оптимально узгоджене з робочою камерою та режимами роботи. Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд.

Встановіть страву в холодну порожню робочу камеру. Оберіть температуру для режиму «Гаряче повітря Есо» між 125-275 °C і для режиму «Верхнє/нижнє нагрівання Еко» — між 150-250 °C. Під час готування завжди закривайте дверцята духової шафи. Готуйте лише на одному рівні.

Вид нагрівання «Гаряче повітря Есо» використовується для визначення споживання енергії у режимі рециркуляції та класу ефективності споживання електроенергії. Вид нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання Еко» використовується для визначення споживання енергії у звичайному режимі.

**Приладдя**

Слідкуйте за тим, щоб завжди використовувати відповідне приладдя і правильного його встановлювати.

**Решітка**

Встановіть решітку маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу. Завжди ставте посуд та форми на решітку.

**Універсальне деко або деко для випікання**

Обережно встановіть універсальне деко або деко для випікання до упору, скосом до дверцят приладу.

**Форми для випікання і посуд**

Найкраще підходять темні форми для випікання,

виготовлені з металу. Таким чином ви можете заощадити до 35 відсотків енергії.

Посуд з високоякісної сталі або алюмінію віддзеркалює теплоту, як дзеркало. Посуд, що не віддзеркалює, з емалі, жаростійкого скла або алюмінієвого лиття з покриттям краще підходить.

Білі жерстяні форми, керамічні форми або скляні форми продовжують час випікання, і пиріг підрум'янюється нерівномірно.

**Папір для випікання**



Застосовуйте лише придатний до обраної температури папір для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень.























**Рекомендовані значення налаштування**

Тут ви знайдете дані для різних страв. Температура і тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста. Тому вказана зона регулювання параметрів. Спочатку спробуйте випікати за нижчої температури. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу вищу температуру.

**Вказівка:** Час випікання не можна скоротити вищою температурою. Пиріги або випічка виглядають зовні готовими, але не пропечені всередині.

Види нагрівання, що використовуються:

■  Гаряче повітря Eсо■  Верхнє/нижнє нагрівання Eсо

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
<b>Пирого у формах</b>					
Здобний пиріг у формі	Прямокутна форма або форма для кексу	2		140-160	60-80
Нижній корж торта з тіста для кексу	Форма для основи для торта	2		150-170	20-30
Бісквітний корж, 2 яйця	Форма для основи для торта	2		150-170	20-30
Бісквітний торт, 3 яйця	Рознімна форма Ø26 см	2		160-170	25-40
Бісквітний торт, 6 яєць	Рознімна форма Ø28 см	2		150-160	50-60
Дріжджовий кекс	Форма для ромової баби	2		150-170	50-70
<b>Пиріг на деку</b>					
Пиріг зі здобного тіста з несоковитою начинкою	Деко для випікання	3		150-170	25-40
Пиріг з пісочного тіста з несоковитою начинкою	Деко для випікання	3		170-180	25-35
Бісквітний рулет	Деко для випікання	3		180-190	15-20
Плетеник, крученик із дріжджового тіста	Деко для випікання	3		160-170	25-35
Пиріг з дріжджового тіста з несоковитою начинкою	Деко для випікання	3		160-180	15-20
<b>Дрібне печиво</b>					
Маффіни	Деко для маффінів	2		160-180	15-25
Дрібне печиво	Деко для випікання	3		150-160	25-35
Листкове тісто	Деко для випікання	3		170-190	20-35
Хлібобулочні вироби із заварного тіста	Деко для випікання	3		200-220	35-45
Печиво домашнє	Деко для випікання	3		140-160	15-30
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150	30-45
Дрібна дріжджова випічка	Деко для випікання	3		160-180	25-35
<b>Хліб, булочки</b>					
Хліб із кількох видів борошна, 1,5 кг	Прямокутна форма	2		200-210	35-45
Лаваш	Універсальне деко	3		250-275	15-20
Булочки, солодкі, свіжі	Деко для випікання	3		170-190	15-20
Булочки, свіжі	Деко для випікання	3		180-200	20-30

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
<b>М'ясо</b>					
Свинина для запікання без шкірки, наприклад, зашийок, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		180-190	120-140
Яловичина для тушкування, 1,5 кг	Закритий посуд	2		200-220	140-160
Телятина для печені, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		170-180	110-130
<b>Риба</b>					
Риба, тушкована, ціла, 300 г, наприклад, форель	Закритий посуд	2		190-210	25-35
Риба, тушкована, ціла, 1,5 кг, наприклад, лосось	Закритий посуд	2		190-210	45-55
Рибне філе, без панірування, тушковане	Закритий посуд	2		190-210	15-25

## Акриламід у харчових продуктах

Акриламід виникає в першу чергу при готуванні з сильним нагріванням напівфабрикатів з зерна та

картоплі, наприклад, картопляних чіпсів, картоплі фрі, тостів, булочок, хліба або дрібної випічки (печиво, кекси, пряники).

### Поради щодо приготування без акриламід

Загальна інформація	<ul style="list-style-type: none"> <li>Готуйте якомога коротший час.</li> <li>Готуйте страви до золотистого, а не до темного кольору.</li> <li>У великих, товстих шматках утворюється менше акриламід.</li> </ul>
Випікання	<p>У режимі «Верхнє/нижнє нагрівання» макс. 200 °C.</p> <p>У режимі «Гаряче повітря» макс. 180 °C.</p>
Печиво домашнє	<p>У режимі «Верхнє/нижнє нагрівання» макс. 190 °C.</p> <p>У режимі «Гаряче повітря» макс. 170 °C.</p> <p>Яйце або жовток зменшує утворення акриламід.</p>
Картопля фрі у духовій шафі	Викладайте картоплю на деко рівномірним шаром. Випікайте як мінімум по 400 г на одному деку, щоб картопля не висихала.

## Підсушування

Дуже зручно підсушувати у режимі «4D-Гаряче повітря». З цим видом консервування ароматичні речовини концентруються завдяки видаленню води.

Беріть лише бездоганні фрукти, овочі й трави і ретельно мийте їх перед сушінням. Покладіть на решітку папір для випікання або пергамент. Дайте воді стекти з фруктів і витріть їх.

Розрізайте їх шматочками однакового розміру або тонкими скибками. Нечищені фрукти покладіть на чашу, обернувши розрізаною поверхнею вгору. Слідкуйте за тим, щоб фрукти, а також гриби не накладалися на решітці один на один.

Почистіть овочі і бланшуйте їх потім. Дайте бланшованим овочам добре стекти і розподіліть їх рівномірно на решітці.

Сушіть трави зі стеблом. Кладіть трави рівномірно і невеличкими купками на решітку.

Для підсушування використовуйте наступні рівні встановлення:

- 1 решітка: рівень 3
- 2 решітки: рівень 3+1

Якщо Ви взяли дуже соковиті фрукти і овочі, постійно їх перевертайте. Висушені фрукти зніміть з паперу одразу ж після сушіння.

### Рекомендовані значення налаштування




У таблиці ви знайдете налаштування для підсушування різних продуктів. Температура і тривалість залежать від виду, вологості, стиглості та товщини продукту, що підсушується. Чим довше ви сушите продукт, тим краще він зберігається. Чим тонше різати, тим швидше досягається кінець підсушування і тим ароматнішим залишається продукт. Тому вказана зона регулювання параметрів.

Якщо бажаєте сушити інші продукти, орієнтуйтеся на подібні продукти в таблиці.



Вид нагрівання, що використовується:

-  4D-гаряче повітря

Страва	Аксесуари	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість в годинах
Фрукти з серцевиною (кільця яблук, 3 мм завтовшки, на решітку по 200 г)	1–2 решітки	-		80	5-9
Фрукти з кісточками (сливи)	1–2 решітки	-		80	8-10
Коренеплоди (морква), чищені, бланшовані	1–2 решітки	-		80	5-8
Гриби, нарізані скибочками	1–2 решітки	-		60	6-9
Трави, почищені	1–2 решітки	-		60	2-6

## Консервування

У приладі можна консервувати фрукти та овочі.

### **Попередження – Небезпека травмування!**

Скляні банки, які неправильно законсервовані, можуть луснути. Дотримуйтеся даних для консервування.

### Банки

Використовуйте лише чисті та непошкоджені банки. Використовуйте лише жаростійкі, чисті та непошкоджені гумові кільця. Заздалегідь перевіряйте затискачі та пружини.

Одночасно в духову шафу ставте лише скляні банки однакового розміру та з однаковими продуктами. У робочій камері Ви можете одночасно консервувати не більше шести банок ємністю ½, 1 або 1½ л в режимі гарячого повітря. Не використовуйте більші або вищі банки. Кришка може луснути.

Не доторкайтеся до склянок під час їхнього нагрівання у робочій камері.

### Підготовка фруктів і овочів

Беріть для консервування лише овочі та фрукти без дефектів. Ретельно їх промийте.

Фрукти або овочі залежно від виду почистіть, видаліть кісточку і подрібніть та розкладіть у банки для консервування до бл. 2 см нижче краю.

### Фрукти

Фрукти покладіть у банки для консервування, заповнені гарячим цукровим розчином, з якого знято піну (бл. 400 мл для 1-літрової банки). На один літр води:

- при бл. 250 г цукру для солодких фруктів
- при бл. 500 г цукру для кислих фруктів

### Овочі

Покладіть овочі у банки для консервування, заповнені гарячою киплячою водою.

Витріть різьбу банок, вона має бути чистою. На кожному банку покладіть мокру гумову прокладку та кришку. Закрутіть банки. Поставте банки в універсальне деко, так щоб вони не торкалися одна одну. 500 мл гарячої води (бл. 80 °C) залийте в універсальне деко. Відрегулюйте установки згідно з таблицею.

## Закінчіть консервування

### Фрукти

Через певний час піднімаються бульбашки з коротким інтервалом. Вимкніть прилад, щойно всі банки закипіли. Після зазначеного часу підтримання у теплі вийміть банки з робочої камери.

### Овочі

Через певний час піднімаються бульбашки з коротким інтервалом. Щойно всі банки закиплять, зменшіть температуру на 120 °C і як зазначено у таблиці залиште банки кипіти у закритій робочій камері. По завершенню цього часу вимкніть прилад і використовуйте ще кілька хвилин додаткового тепла, як зазначено у таблиці.

Після консервування вийміть банки з робочої камери і поставте їх на чистий рушник. Не ставте гарячі банки на холодну або вологу основу, можуть зірватися кришки. Накрийте банки, щоб захистити їх від протягу. Якщо Ви користуєтеся затискачами, знімайте їх лише після того, як банки охолонули.

### Рекомендовані значення налаштування

Зазначений час у таблиці налаштування є орієнтовним для консервування фруктів та овочів. Він може змінюватися в залежності від температури приміщення, кількості банок, кількості, якості та температури продукту у банці. Дані стосуються 1-літрових круглих банок. Перед переключенням або вимиканням перевірте, чи правильно відбувається грануляція у банках. Процес грануляції починається через бл. 30–60 хвилин.

Вид нагрівання, що використовується:

-  4D-гаряче повітря

Страва	Посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
<b>Консервування</b>					
Овочі, наприклад, морква	Скляні банки ємністю 1 л	1		160-170	до кристалізування: 30-40
				120	від закипання: 30-40
				-	Додаткове тепло: 30
Овочі, наприклад, огірки	Скляні банки ємністю 1 л	1		160-170	до кристалізування: 30-40
				-	Додаткове тепло: 30
Фрукти з кісточками, наприклад, вишні, сливи	Скляні банки ємністю 1 л	1		160-170	до кристалізування: 30-40
				-	Додаткове тепло: 35
Фрукти з серцевиною, наприклад, яблука, полуниця	Скляні банки ємністю 1 л	1		160-170	до кристалізування: 30-40
				-	Додаткове тепло: 25

### Залишіть тісто підніматися

У нашому приладі можна дати тісту швидше піднятися, ніж за кімнатної температури. Використовуйте вид нагрівання верхнє/нижнє нагрівання. Робота починається лише, коли робоча камера повністю охолоджена.

Завжди давайте дріжджовому тісту сходити двічі. Дотримуйтеся даних у таблицях налаштувань для 1-го та 2-го сходження тіста (бродиння тіста та розстоювання).

### Бродіння тіста

Налаштуйте, як зазначено у таблиці, і розігрійте прилад. Поставте миску з тістом на решітку.

Під час процесу бродіння не відкривайте дверцята приладу, інакше виходитиме волога. Накрийте тісто вологим рушником.

### Розстоювання тіста


Поставте випічку на рівень установлення відповідно до таблиці.




Якщо бажаєте попередньо розігріти, розстоювання відбувається за межами приладу у теплому місці.

### Рекомендовані значення налаштування

Температура і тривалість приготування залежать від кількості і виду інгредієнтів. Тому дані у таблиці є лише орієнтовними.

Вид нагрівання, що використовується:

-  Верхнє/нижнє нагрівання

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
Дріжджове тісто, легке	Миска	2		35-40	25-30
	Деко для випікання	2		35-40	10-20
Дріжджове тісто, важке і масне	Миска	2		35-40	20-40
	Деко для випікання	2		35-40	15-25

### Розморожування

Використовуйте для розморожування глибокозаморожених фруктів, овочів, птиці, м'яси, риби та випічки мікрохвильовий режим.

Вийміть заморожені продукти з упаковки та поставте у придатному для мікрохвиль посуді на решітку.

Дотримуйтеся вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

Встановіть решітку з маркуванням «Microwave» до дверцят приладу, а вигином - донизу.

Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Так можна отримати оптимальний результат приготування та заощадити енергію.

### Рекомендовані значення налаштування

Дані часу у таблиці є орієнтовними. Вони залежать від якості, температури заморожування (-18 °C) та властивостей продуктів. Зазначені діапазони часу. Встановіть спочатку найкоротший час, а в разі потреби - продовжте його. Продукти розморожуються краще при розморожуванні в кілька етапів. Це зазначено в таблиці.

**Порада:** Плоско заморожені або порційні шматки розморожуються швидше, ніж заморожені блоком.

















Страву потрібно час від часу перевертати або перемішувати (один або два рази). Великі шматки потрібно перевернути декілька разів. Розділяйте страву час від часу або виймайте з робочої камери вже розморожені шматки.

Розморожені продукти залиште ще на 10–30 хвилин у вимкненому пристрої для того, щоб температура продукту стала рівномірною.




**Порада:** Якщо кількість інша, ніж зазначено у таблиці налаштування, скористайтеся основним правилом: подвійна кількість відповідає приблизно подвоєній тривалості.

Вид нагрівання, що використовується:

-  Мікрохвильовий режим

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Хліб, булочки</b>						
Хліб, 500 г	Відкритий посуд	2		-	180	3
					90	10-15
Булочки	Решітка	2		140-160	90	2-4
<b>Пиріг</b>						
Пиріг, з соковитою начинкою, 500 г	Відкритий посуд	2		-	180	2
					90	10-15
Пиріг, із несоковитою начинкою, 750 г*	Відкритий посуд	2		-	90	10-15
<b>М'ясо і птиця</b>						
Курча, ціла тушка, 1,2 кг*	Відкритий посуд	2		-	180	10
					90	10-15
Птиця, порційні шматки, 250 г*	Відкритий посуд	2		-	180	10
					90	10-15
Качка, 2 кг*	Відкритий посуд	2		-	180	10
					90	40-50
М'ясо, цілим шматком, наприклад, для смаження (сире м'ясо) 800 г*	Відкритий посуд	2		-	180	15
					90	10-15
М'ясо, цілим шматком, наприклад, для смаження (сире м'ясо) 1 кг*	Відкритий посуд	2		-	180	15
					90	20-30
М'ясо, цілим шматком, наприклад, для смаження (сире м'ясо) 1,5 кг*	Відкритий посуд	2		-	180	15
					90	25-35
М'ясо, шматочками або скибками, наприклад, гуляш (сире м'ясо) 500 г*	Відкритий посуд	2		-	180	8
					90	5-10
Фарш, змішаний, 200 г*	Відкритий посуд	2		-	90	8-15
Фарш, змішаний, 500 г*	Відкритий посуд	2		-	180	5
					90	10-15
Фарш, змішаний, 1000 г*	Відкритий посуд	2		-	180	10
					90	20-30
<b>Риба</b>						
Риба, ціла 300 г*	Відкритий посуд	2		-	180	3
					90	10-15
Рибне філе, 400 г*	Відкритий посуд	2		-	180	5
					90	10-15

\* перевернути через 1/2 загального часу приготування

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Фрукти, овочі</b>						
Ягоди, 300 г	Відкритий посуд	2		-	180	5-10
Овочі, 600 г	Відкритий посуд	2		-	180	10
					90	8-13
<b>Інше</b>						
Розтоплення масла, 125 г	Відкритий посуд	2		-	90	7-9
* перевернути через 1/2 загального часу приготування						

## Розігрівання страв з мікрохвильовим режимом

З мікрохвильовим режимом можна розігрівати страви або розморожувати і розігрівати продукти за один етап.

Зніміть обгортку з готової страви. У посуді, який придатний для використання у мікрохвильовій печі, такі страви розігріватимуться швидше та рівномірніше. Швидкість розігрівання різних компонентів Вашої страви може бути неоднаковою.

Плaskі страви розігріються швидше, ніж високі. Тому їх слід розподіляти максимально рівномірно у посуді. Не нашаровуйте продукти один на інший.

Завжди накривайте страви. Так Ви досягнете кращого результату приготування. Якщо Ви не маєте відповідної кришки для вашого посуду, візьміть для цього тарілку, або спеціальну фольгу для застосування в мікрохвильових печах.

Перемішайте страви два-три рази, або переверніть їх. Після нагрівання залиште Вашу страву в пічці на 1–2 хвилини для повного вирівнювання температури.

Якщо Ви розігріваєте дитяче харчування, встановіть пляшечки без соски або кришки на решітку. Після розігрівання інтенсивно струсніть або перемішайте і обов'язково перевірте температуру вмісту.

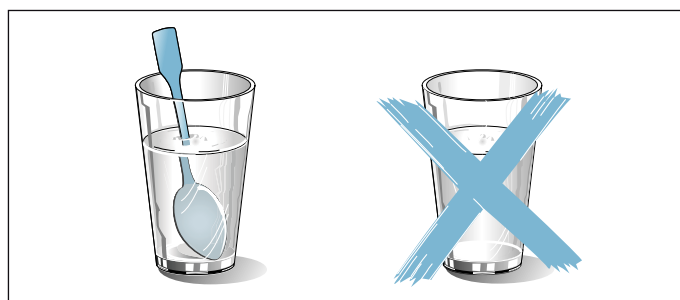
Страви віддають тепло посуду. Також лише при роботі у мікрохвильовому режимі вони можуть бути дуже гарячими.

**Порада:** Якщо кількість інша, ніж зазначено у таблиці налаштування, скористайтесь основним правилом: подвійна кількість відповідає приблизно подвоєній тривалості.

### Попередження – Небезпека опіку!

Під час розігрівання рідини може статися затримка закипання. Це означає, що рідина досягла температури кипіння, а типові бульбашки ще не здимаються. Вже при незначному струшуванні посуду гаряча рідина може збігти й розбризкатись. При розігріванні рідини завжди

кладіть у ємність ложку. Таким чином можна уникнути затримання закипання.



### Увага!

Утворення іскер: металеві предмети, наприклад, ложка в склянці, повинна бути віддалена принаймні на 2 см від стінок робочої камери та внутрішньої сторони дверцят. Іскри можуть пошкодити внутрішнє скло дверцят.

### Рекомендовані значення налаштування

У таблиці знаходяться значення налаштування для різних напоїв та страв для розігрівання у мікрохвильовому режимі. Дані щодо тривалості є орієнтовними. Вони залежать від посуду, а також від якості, температури та властивостей продуктів. Зазначені діапазони часу. Встановіть спочатку найкоротший час, а в разі потреби - подовжте його.


Значення в таблиці стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру.


Якщо для Вашої страви немає даних, орієнтуйтеся на подібні страви у таблиці.


Вийміть з робочої камери непотрібне приладдя та посуд. Так можна отримати оптимальний результат приготування та заощадити енергію.

Після приготування протріть робочу камеру.

Вид нагрівання, що використовується:

-  Мікрохвильовий режим

Страва	Посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Розігрівання напоїв</b>						
200 мл (добре перемішати)	Відкритий посуд	2		-	max	1-3

Страва	Посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
400 мл (добре перемішати)	Відкритий посуд	2		-	max	2-6
<b>Розігрівання дитячого харчування</b>						
Пляшечки для дитячої суміші, 150 мл (добре перемішати)	Відкритий посуд	2		-	360	1-3
<b>Овочі, охолоджені</b>						
250 г	Закритий посуд	2		-	600	3-8
<b>Овочі, заморожені</b>						
без пакування, 250 г	Закритий посуд	2		-	600	8-12
Шпинат у вершках, заморожений брикет, 450 г (перемішати 1–2 рази)	Закритий посуд	2		-	600	11-16
<b>Страви, охолоджені</b>						
Порційна страва, 1 порція	Закритий посуд	2		-	600	4-8
Суп, суп-рагу, 400 мл (добре перемішати)	Закритий посуд	2		-	600	5-7
Гарніри, наприклад макарони, галушки, картопля, рис	Закритий посуд	2		-	600	5-10
Запіканки, 400 г, наприклад лазанья, запіканка з картоплі	Відкритий посуд	2		-	600	5-10
<b>Страви, заморожені</b>						
Порційна страва, 1 порція	Закритий посуд	2		-	600	11-15
Суп, суп-рагу, 200 мл (добре перемішати)	Закритий посуд	2		-	600	6-8
Гарнір, 500 г, наприклад макарони, галушки, картопля, рис	Закритий посуд	2		-	600	7-15
Запіканки, 400 г, наприклад лазанья, запіканка з картоплі	Відкритий посуд	2		180-200	180	20-25

### Підтримання страв у теплому стані

Готові страви можна підтримувати у гарячому стані з режимом нагрівання Верхнє/нижнє нагрівання при 70 °C. Таким чином можна уникнути утворення конденсату і не потрібно протирати робочу камеру.

Тримайте приготовані страви теплими не довше двох годин. Враховуйте, що окремі страви під час підтримання у гарячому стані продовжують готуватися. Накрийте при потребі страви.



## Пробні страви

Ці таблиці створено для інституту, що проводить випробування, щоб полегшити випробування приладу.  
За EN 60350-1:2013 або IEC 60350-1:2011 і відповідно до EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

### Випікання

Одночасно вставлена випічка на деко або у формі не повинна бути готовою одночасно.

Рівні встановлення при випіканні на двох рівнях:

- Універсальне деко: рівень 3  
Деко для випікання: рівень 1
- Форми на решітці  
перша решітка: рівень 3  
друга решітка: рівень 1

Рівні встановлення при випіканні на трьох рівнях:

- Деко для випікання: рівень 5
- Універсальне деко: рівень 3
- Деко для випікання: рівень 1

### Закритий яблучний пиріг

Закритий яблучний пиріг на одному рівні: поставте темні рознімні форми поряд зміщено.

Закритий яблучний пиріг на двох рівнях: поставте темні рознімні форми зміщено одна над одною.

Пиріг у рознімній формі з білої жерсті: випікати з верхнім/нижнім нагріванням на одному рівні. Замість решітки використовуйте універсальне деко та поставте на нього рознімну форму.




### Бісквіт на воді

Бісквіт на воді на двох рівнях: рознімні форми встановіть зміщено одна над одною на решітку.

### Вказівки

- Наведені у таблиці значення налаштування стосуються страв, що ставляться в холодну робочу камеру.
- Завжди беріть до уваги вказівки щодо попереднього розігрівання, наведені у таблиці. Значення налаштувань дійсні без швидкого розігрівання.
- На початку випікання страви встановлюйте більш низьку температуру.

Види нагрівання, що використовуються:

-  4D-гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Режим піци

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
<b>Випікання</b>					
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150*	25-40
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150*	25-40
Фігурне печиво, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		140-150*	30-40
Фігурне печиво, 3 рівні	Деко для випікання + універсальне деко	5+3+1		130-140*	35-55
Дрібне печиво	Деко для випікання	3		160*	20-30
Дрібне печиво	Деко для випікання	3		150*	25-35
Дрібне печиво, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		150*	25-35
Дрібне печиво, 3 рівні	Деко для випікання + універсальне деко	5+3+1		140*	35-45
Бісквіт на воді	Рознімна форма Ø26 см	2		160-170**	25-35
Бісквіт на воді	Рознімна форма Ø26 см	2		160-170**	25-35
Бісквіт на воді, 2 рівні	Рознімна форма Ø26 см	3+1		150-170**	30-50
Закритий яблучний пиріг	2x темні форми Ø20 см	2		170-180	60-80

\*\* попередньо розігрівайте протягом 5 хв, не використовуйте функцію швидкого нагрівання

\*\* попередньо розігрівайте, не використовуйте функцію швидкого нагрівання

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
Закритий яблучний пиріг	2x темні форми Ø20 см	2		180-200	60-80
Закритий яблучний пиріг, 2 рівні	2 темні форми Ø20 см	3+1		170-190	70-90

\*\* попередньо розігрівайте протягом 5 хв, не використовуйте функцію швидкого нагрівання

\*\* попередньо розігрівайте, не використовуйте функцію швидкого нагрівання

### Готування в режимі «Гриль»

Додатково поставте універсальне деко. Рідина буде зібрана, і робоча камера залишатиметься чистою.

Вид нагрівання, що використовується:

- Гриль, велика площа нагрівання

Страва	Акcesуари	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Рівень гриля	Тривалість, хв.
<b>Готування на грилі</b>					
Підсмажування тостів*	Решітка	5		3	3-5
Біфбургер, 12 шт.**	Решітка	4		3	25-30

\* без попереднього розігрівання

\*\* через 2/3 загального часу перевернути

### Приготування з мікрохвильовим режимом

Для приготування з мікрохвильовим режимом завжди використовуйте жаростійкий посуд, придатний до мікрохвиль. Дотримуйтесь вказівок щодо посуду, придатного для мікрохвиль. → "Режим мікрохвиль" на сторінці 18

Якщо встановлюєте посуд на решітку, вставляйте решітку позначкою «Microwave» до дверцят приладу і вигином вниз.

**Вказівка:** Для перевірки у мікрохвильовому режимі вимкніть функцію сушіння в основних установках. → "Основні установки" на сторінці 17

Види нагрівання, що використовуються:

- 4D-гаряче повітря
- Гриль з конвекцією
- Мікрохвильовий режим

Страва	Приладдя/посуд	Рівень встановлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
<b>Розморожування в мікрохвильовому режимі</b>						
М'ясо	Відкритий посуд	2		-	180	5
					90	10-15
<b>Готування в мікрохвильовому режимі</b>						
Омлет	Відкритий посуд	2		-	360	20
					180	20-25
Бісквіт	Відкритий посуд	2		-	600	7-9
М'ясний рулет	Відкритий посуд	2		-	600	22-27
<b>Готування в поєднанні з мікрохвильовим режимом</b>						
Запіканка з картоплі	Відкритий посуд	2		170-190	360	25-30

\*\* Через 2/3 загального часу перевернути

Страва	Приладдя/посуд	Рівень установлення	Вид нагрівання	Температура, °C	Потужність мікрохвиль, Вт	Тривалість, хв
Пиріг	Відкритий посуд	2		180-200	180	18-23
Курча*	Решітка	2		200-220	360	25-35
** Через 2/3 загального часу перевернути						



BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34, 81739 München  
GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Виготовлено BSH Hausgeräte GmbH за ліцензією на товарний знак Siemens AG



900112126  
980418